



جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا
كلية الدراسات العليا والبحث العلمي
كلية التربية



أثر توظيف الوسائط المتعددة في تطوير مهاراتي التعبير الشفوي
و النطق الصحيح للغة الفرنسية لطلاب السنة الأولى بالمدارس
الثانوية – محلية بحري

The Impact of Using Multimedia in Improving French Oral Expression and Pronunciation Skills for First Year Secondary Schools' Students in Bahri Locality

بحث مقدم لنيل درجة ماجستير التربية في تكنولوجيا التعليم

إشراف الدكتورة

رانيا محمد أحمد النور

إعداد الدراسة

شذى الصادق مجذوب

1439هـ/نوفمبر 2017

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

استهلال

قال تعالى:

﴿...يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ﴿١١﴾

سورة المجادل الآية (11)

إهداء

إلى

أبي وأمي أطال الله في عمرهما

إلى

زوجي الغالي "مجد الدين ساتي"

إلى

أبنائي الأعزاء على قلبي

لهم جمِيعاً أهدي ثمرة جهدي

شكر وتقدير

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله محمد صلى الله عليه وسلم معلم الأمة.

يشرفني أن أتقدم بأسمى آيات الشكر والثناء لجامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا التي أتاحت لي الفرصة للقيام بهذه الدراسة . وشكري الخاص للأستاذة الفاضلة الدكتورة رانيا محمد احمد النور التي زودتني بفائض علمها وجليل تواضعها.الأستاذة بكلية التربية- جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا والمشرفة على هذه الدراسة التي كان لملحوظاتها وتجيئاتها وآرائها السديدة بالغ الأثر في إتمام هذا العمل المتواضع.

وأتقدم بوافر الشكر وجزيل الإمتنان إلى كل الذين قدموا لي المساعدة والعون حتى ظهرت هذه الدراسة إلى حيز الوجود. والشكر موصول إلى أسر مكتبات جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا، جامعة الزعيم الأزهري، جامعة الخرطوم، جامعة أمدرمان الإسلامية الذين زودوني بالكتب والمواضيعات المتعلقة بالدراسة.

فجزاهم الله خير الجزاء.

الباحثة

مستخلص الدراسة

هدفت الدراسة لمعرفة أثر استخدام الوسائل المتعددة في تطوير مهاراتي التعبير الشفوي والنطق الصحيح للغة الفرنسية للصف الأول بالمرحلة الثانوية.

وقد إتبعت الدراسة المنهج الوصفي والمنهج التجريبي، واستخدمت الإستبانة والإختبار كأدوات لجمع البيانات. وتكونت العينة من (41) معلماً ومعلمة بالمرحلة الثانوية بولاية الخرطوم، و(60) طالبة بالصف الأول الثانوي.

تم تحليل البيانات باستخدام برنامج الحزم الإحصائية للعلوم الإجتماعية (SPSS). وقد توصلت الدراسة للنتائج الآتية: استخدام الوسائل المتعددة يساعد في تمية المهارات الشفوية والنطق الصحيح لدى الطالبات، يمكن للوسائل المتعددة المساعدة بشكل ملحوظ في حل مشكلة الفروق الفردية بين الطالبات، توفر الوسائل المتعددة الكثير من الوقت والجهد على المعلم.

وعلى ضوء نتائج الدراسة تقدمة الدراسة بتوصيات عديدة منها: ضرورة تفعيل دور الوسائل المتعددة في العملية التعليمية بالسودان ، تدريب المعلمين على استخدام الوسائل المتعددة وتدريبهم على حفظها وصيانتها ، تكوين قسم بوزارة التربية والتعليم خاص بدمج التكنولوجيا الحديثة بالعملية التعليمية.

Abstract

This study aims to find out the impact of multimedia on oral communication skills among first year secondary school students in the locality of Bahry.

The researcher has adopted a descriptive and analytical approach followed in the conceptual framework and an experimental approach in the practical framework in order to verify the study hypothesis. The researcher also used a questionnaire and a test as tools for data collection. The sample consisted of 41 teachers at the secondary school level in Khartoum and 60 student of first year of secondary school. The study used statistical methods in the analysis of the data – occurrences, percentages, standard deviations and (T-test), through the program of statistical packages for Social Sciences (SPSS), of Cronbach's alpha.

The most important results of the study: Using Multimedia helps developing oral communication skills of students. Multimedia can contribute significantly to the solution of individual differences' problems among students. Besides, multimedia spares a lot of time and effort to the instructor.

Within the recommendations the researcher proposing is the necessity of activating the role of multimedia in the educational process in Sudan, training teachers to use the multimedia and maintenance. The researcher proposes also a creation of a special department in the Ministry of Education responsible for integrating modern technology in the educational process.

قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
أ	- بسمة
ب	- استهلال
ج	- إهداء
د	- شكر وعرفان
هـ	- مستخلص البحث باللغة العربية
و	- مستخلص البحث باللغة الانجليزية
ز	- قائمة المحتويات
ل	- قائمة الجداول
ن	- قائمة الأشكال
ع	- قائمة الملحق

الفصل الأول: الاطار العام للبحث

2	1-1 المقدمة
3	2-1 مشكلة البحث
3	3-1 فروض البحث
4	4-1 أهداف البحث
4	5-1 أهمية البحث
4	6-1 منهج البحث
4	7-1 أدوات البحث
5	8-1 حدود البحث
5	9-1 مصطلحات البحث
6	10-1 صعوبات البحث

الفصل الثاني

2/ الاطار النظري و الدراسات السابقة

	أولاً: الإطار النظري
8	- 1 تمهيد
8	2-المبحث الأول تعريف اللغة وأهميتها
8	2-1 تعريف اللغة
9	2-2 الشروط التي يجب توافرها لدى المعلم عند استخدامه للغة لفظية في الإتصال التعليمي
9	2-3 اللغة الفرنسية وأهميتها
9	2-4 منهج اللغة الفرنسية بالمرحلة الثانوية بالسودان
9	2-5 وضع اللغة الفرنسية في المدارس الثانوية
10	2-6 معامل اللغات
12	3-المبحث الثاني التعبير الشفوي
12	3-1 تعريف التعبير الشفوي
12	3-2 مهارة التعبير الشفوي
12	3-3 ماهية الاستماع وأهميته
13	3-4 علاقة التعبير الشفوي بالإستماع
13	3-5 معوقات الاستماع
14	3-6 تطوير مهارة الاستماع
15	4-المبحث الثالث الوسائل المتعددة
15	4-1 مفهوم الوسائل المتعددة
15	4-2 تعريف الوسائل المتعددة
15	4-3 مميزات الوسائل المتعددة
16	4-4 معوقات استخدام الوسائل المتعددة
17	4-5 مجالات استخدام الوسائل المتعددة

18	6-4-2 الوسائل المتعددة وتقنيات التعليم
18	1-6-4-2 ماهية تقنيات التعليم
18	2-6-4-2 مفهوم المنهج التكنولوجي
19	7-4-2 التعليم والتعلم بالوسائل المتعددة
22	8-4-2 التدريس بالكمبيوتر
23	9-4-2 الوسائل المتعددة والوسائل التعليمية
23	10-4-2 الوسائل التعليمية
24	11-4-2 مراحل تطور الوسائل التعليمية
26	5-2 الدراسات السابقة

الفصل الثالث

إجراءات الدراسة

31	1-3 تمهيد
31	2-3 منهج البحث
31	3-3 مجتمع البحث
32	4-3 عينة البحث وكيفية اختيارها
32	1-4-3 كيفية اختيار العينة
32	5-3 وصف عينة البحث
35	6-3 أدوات البحث
35	1-6-3 الإستبانة
35	2-6-3 أسباب اختيار الإستبانة
36	3-6-3 بناء الإستبانة
37	4-6-3 صدق وثبات الإستبانة
37	5-6-3 الأداة الثانية للختبار

37	3-6-6 وظائف الإختبارات
38	3-6-7 أسباب اختيار الإختبار كأداة ثانية
38	3-6-8 بناء أداة الدراسة الإختبار
38	3-7 خطوات تنفيذ الدراسة
39	3-8 المعالجات الإحصائية

الفصل الرابع

عرض وتحليل ومناقشة النتائج

41	4-1 تمهيد
41	4-2 عرض وتحليل نتائج بالإستبانة
41	4-3-1 أسئلة المحور الأول
42	4-3-2 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الأول
43	4-3-3 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الثاني
44	4-3-4 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الثالث
45	4-3-5 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الرابع
46	4-3-6 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الخامس
47	4-3-7 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال السادس
48	4-3-8 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال السابع
49	4-3-9 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الثامن
50	4-3-10 أسئلة المحور الثاني
51	4-3-11 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال التاسع
52	4-3-12 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال العاشر
53	4-3-13 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الحادي عشر
54	4-3-14 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الثاني عشر

58	4 - عرض وتحليل ومناقشة نتائج الدراسة المتعلقة بأداة الدراسة الثانية للإختبار
58	1 - عرض وتحليل ومناقشة نتائج إختبار العينة الضابطة
60	2 - عرض وتحليل ومناقشة نتائج إختبار العينة التجريبية
61	3 - مناقشة نتائج الإختبار
61	4 - مناقشة نتيجة إختبار العينة الضابطة
62	5 - مناقشة نتيجة إختبار العينة التجريبية
62	6 - مقارنة بين نتائج العينتين

الفصل الخامس

النتائج والتوصيات والمقررات

66	1 - تمهيد
66	2 - نتائج الدراسة
66	3 - التوصيات
67	4 - الدراسات المقتربة
68	المصادر والمراجع
	الملاحق

قائمة الجداول

رقم الصفحة	عنوان الجدول	رقم الجدول
32	يوضح التوزيع التكراري والنسبي لمتغير الجنس	(1-3)
33	يوضح التوزيع التكراري والنسبي لمتغير المؤهل العلمي	(2-3)
34	يوضح التوزيع التكراري والنسبي لمتغير سنوات الخبرة	(3-3)
41	يوضح أسئلة المحور الأول للإستبانة	(1-4)
42	يوضح التوزيع التكراري والنسبي لمتغير الزمن الممنوح لمادة اللغة الفرنسية في العام الدراسي كافي لإكمال كل المقرر بصورة وافية.	(2 -4)
43	يوضح التوزيع التكراري والنسبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية لقراءة الحوار يختصر بعض الدقائق من زمن قراءة الحوار	(3 -4)
44	يوضح التوزيع التكراري والنسبي لمتغير استخدام وسائل سمعية بصرية يعطي مزيداً من الوقت لتدريب الطالب على القراءة	(4 -4)
45	يوضح التوزيع التكراري والنسبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية في تدريس مادة اللغة الفرنسية يساعد في إكمال الدرس المخطط لتدريسه في الحصة الواحدة	(5 -4)
46	يوضح التوزيع التكراري والنسبي لمتغير عدد الطلاب الكبير بالفصل يجعلك مضطراً لرفع صوتك أكثر	(6 -4)
47	يوضح التوزيع التكراري والنسبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يمكن جميع الطلاب من سماع الدرس جيداً	(7 -4)
48	يوضح التوزيع التكراري والنسبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية للطلاب يجعلك غير مضطر للحركة بين الطلاب أثناء العرض لكونهم منتبهين للعرض	(8 -4)

49	يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير شرح معاني الكلمات بواسطة وسيلة سمعية بصرية يسهل عليك توصيل المعنى	(9 -4)
50	يوضح أسئلة المحور الثاني للاستبانة	(10 -4)
51	يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على السمع الصحيح	(11 -4)
52	يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على الفهم الصحيح	(12 -4)
53	يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على قراءة النص المعروض بصورة صحيحة	(13 -4)
54	يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يمكن الطالب من إجاده التعبير الشفهي باللغة الفرنسية	(14 -4)
56	يوضح المقاييس الإحصائية للمحاور	(15-4)
58	يوضح متوسط درجات طلاب العينة الضابطة	(16 -4)
59	يوضح الوسط الحسابي والإإنحراف المعياري للعينة الضابطة	(17 -4)
60	يوضح متوسط درجات طلاب العينة التجريبية	(18 -4)
61	يوضح الوسط الحسابي والإإنحراف المعياري للعينة التجريبية	(19 -4)
61	يوضح نتائج اختبار العينة الضابطة	(20 -4)
62	يوضح نتائج اختبار العينة التجريبية	(21 -4)

قائمة الأشكال

رقم الصفحة	عنوان الشكل	رقم الشكل
33	يوضح التوزيع التكراري والنسبى لمتغير الجنس	(1-3)
34	يوضح التوزيع النسبى لمتغير المؤهل العلمي	(2-3)
35	يوضح التوزيع النسبى لمتغير سنوات الخبرة	(3-3)
42	يوضح التوزيع التكراري والنسبى لمتغير الزمن الممنوح لمادة اللغة الفرنسية في العام الدراسي كافى لإكمال كل المقرر بصورة وافية.	(1 -4)
43	يوضح التوزيع التكراري والنسبى لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية لقراءة الحوار يختصر بعض الدائق من زمن قراءة الحوار	(2 -4)
44	يوضح التوزيع التكراري والنسبى لمتغير استخدام وسائل سمعية بصرية يعطى مزيدا من الوقت لتدريب الطلاب على القراءة	(3 -4)
45	يوضح التوزيع التكراري والنسبى لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية في تدريس مادة اللغة الفرنسية يساعد في إكمال الدرس المخطط لتدريسه في الحصة الواحدة	(4 -4)
46	يوضح التوزيع التكراري والنسبى لمتغير عدد الطلاب الكبير بالفصل يجعلك مضطراً لرفع صوتك أكثر	(5 -4)
47	يوضح التوزيع التكراري والنسبى لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يمكن جميع الطلاب من سماع الدرس جيداً	(6 -4)
48	يوضح التوزيع التكراري والنسبى لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية للطلاب يجعلك غير مضطر للحركة بين الطلاب أثناء العرض لكونهم منتبهين للعرض	(7 -4)
50	يوضح التوزيع التكراري والنسبى لمتغير شرح معاني الكلمات بواسطة وسيلة سمعية بصرية يسهل عليك توصيل المعنى	(8 -4)

51	يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على السمع الصحيح	(9 -4)
52	يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على الفهم الصحيح	(10 -4)
54	يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على قراءة النص المعروض بصورة صحيحة	(11 -4)
55	يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يمكن الطالب من إجاده التعبير الشفهي باللغة الفرنسية	(12 -4)
58	يوضح متوسط درجات طلاب العينة الضابطة	(13 -4)
60	يوضح متوسط درجات طلاب العينة التجريبية	(14 -4)

قائمة الملاحق

المحتوى	رقم الملحق
أسماء محكمي الإستبانة	(1)
الإستبانة	(2)
أسماء محكمي الاختبار	(3)
الاختبار	(4)
نتائج الاختبار القبلي للعينة الضابطة والعينة التجريبية	(5)
نتائج نتائج الاختبار البعدي للعينة الضابطة والعينة التجريبية	(6)
غلاف كتاب مقرر اللغة الفرنسية للمدارس الثانوية للصف الأول الثانوي	(7)
نموذج شرح بعض المعاني بالصور	(8)
جهاز عرض البيانات (بروجكتور) المستخدم في عملية التدريس	(9)

الإطار العام للبحث

الإطار العام للبحث

١- المقدمة:

الوسائل المتعددة هي مصطلح يستخدم لوصف إتحاد البرامج والأجهزة التي تمكن المستخدم من الاستفادة من: النص والصور الصوت والعرض والصور المتحركة ومقاطع الفيديو.

ويشير مفهوم الوسائل المتعددة إلى تكامل وترابط مجموعة من الوسائل في شكل من أشكال التفاعل المنظم والإعتماد المتبادل، يؤثر كل منها في الآخر وتعمل جمیعاً من أجل تحقيق هدف واحد أو مجموعة من الأهداف.

ويعتبر مفهوم "تكنولوجييا الوسائل المتعددة" من أكثر المفاهيم ارتباطاً بحياتنا اليومية والمهنية الآن ول فترة مستقبلية، حيث أصبح بالإمكان إحداث التكامل بين مجموعة من أشكال الوسائل، عن طريق الإمکانات الهائلة للكمبيوتر، كما أصبح بالإمكان إحداث التفاعل بين هذه الوسائل وبين المتعلم في بيئات التعليم. وقد أدى ظهور إمكانات إحداث التزاوج بين الفيديو والكمبيوتر، إلى حدوث طفرة هائلة في مجال تصميم وانتاج برامج الوسائل المتعددة وعرضها من خلال الكمبيوتر والوسائل الالكترونية. فمن خلال التعرف على طبيعة بيئة التعلم الازمة لاستخدام تكنولوجيا الوسائل المتعددة في التعليم، وكذلك طبيعة الفئة المستهدفة من المتعلمين وأيضا تحديد الحد الأدنى لعدد الوسائل المستخدمة في بناء برامج الوسائل المتعددة وإمكانية توظيفها عند تصميم هذه البرامج كما ساعد ذلك على التميز في تصميم وإنتج برامج الوسائل المتعددة بصورة أفضل. وتشير برامج الوسائل المتعددة إلى أنها برامج تمزج بين الكتابات والصور الثابتة والمتحركة والتسجيلات الصوتية والرسومات الخطية لعرض الرسالة وهي التي يستطيع المتعلم أن يتفاعل معها مستعينا بالكمبيوتر، وأيضا تعرف بأنها تعمل على إثارة

العين والأذن وأطراف الأصابع كما تعمل أيضا على إثارة العقول وهي تضم مزيجا من النصوص المكتوبة والرسومات والأصوات والموسيقى والرسوم المتحركة والصور الثابتة والمحركة ويمكن تقديمها للمتعلم عن طريق الكمبيوتر أو أي وسيلة إلكترونية أخرى.

تم تقسيم هذا البحث إلى خمسة فصول، ضمن الفصل الأول: المقدمة، المشكلة، الفروض، الأهداف، الأهمية، حدود البحث، مصطلحات البحث وصعوبات البحث. والفصل الثاني والذي تناول: مفهوم وتاريخ وأنواع الوسائل المتعددة، وتناول أيضاً استخدام الوسائل المتعددة في تدريس اللغات، وأخيراً الدراسات السابقة والتعليق عليها. الفصل الثالث (إجراءات البحث) حيث تم توضيح المنهج المتبعة، مجتمع وعينة البحث، الأدوات المستخدمة، الأساليب الإحصائية. أما الفصل الرابع تم فيه عرض النتائج وتحليلها ومناقشتها وتفسيرها. وأخيراً الفصل الخامس ملخصاً للنتائج والتوصيات والمقترنات.

2- مشكلة البحث:

لاحظت الباحثة من خلال عملها في مجال تدريس اللغة الفرنسية ببعض المدارس الثانوية بمحلية بحرى لاحظت الباحثة بشكل عام أنه لم يتم الإستفادة من التكنولوجيا الحديثة في تدريس اللغة الفرنسية بالمدارس الثانوية، بالرغم من أهميتها في العملية التعليمية. وقد قامت الباحثة بهذه الدراسة لمعرفة مدى أثر استخدام الوسائل المتعددة في تطوير مهارات التعبير الشفوي للغة الفرنسية.

3- فروض البحث:

تتمثل في الآتي :

1- استخدام الوسائل المتعددة يساعد في تنمية مهاراتي التعبير الشفوي والنطق الصحيح.

2- استخدام الوسائل المتعددة يزيد نسبة التحصيل الدراسي لدى الطلاب.

3- استخدام الوسائل المتعددة يراعي الفروق الفردية بين الطلاب.

4- استخدام الوسائل المتعددة يوفر الوقت والجهد للمعلم.

4- أهداف البحث:

1- معرفة مدى تأثير الوسائل المتعددة في تنمية المهارات اللفظية والسمعية لدى الطلاب.

2- الوقوف على أن استخدام الوسائل المتعددة يزيد من مستوى تحصيل الدراسي للطلاب.

3- التأكيد من أن استخدام الوسائل المتعددة يوفر على المعلم الوقت والجهد اللازمين لإكمال الدرس.

4- معرفة ما إذا كانت للوسائل المتعددة أثر في حل مشكلة الفروق الفردية بين الطلاب.

5- أهمية البحث:

تتبع أهمية البحث من الآتي:

1- إمكانية أن يساهم في تسهيل عملية تدريس اللغة الفرنسية للطلاب.

2- قد يشجع المعلمين على استخدام الوسائل المتعددة في العملية التعليمية.

3- إمكانية لفت الإنتباه لأهمية تدريب المعلمين على استخدام التكنولوجيا الحديثة.

6- منهج البحث:

المنهج الوصفي والتجريبي بإعتبارهما أنساب المناهج لنوع الدراسة.

7- أدوات البحث:

لأجل التحقق من الفروض المذكورة أعلاه وتحقيقاً لأهداف البحث

ستستخدم الباحثة الأدوات الآتية:

- إستبانة.

- إختبار، قبل التجربة وبعد التجربة لمعرفة أثر الوسائل المتعددة في تدريس اللغة الفرنسية.

1-8 حدود البحث:

الحدود المكانية:

- ولاية الخرطوم بالنسبة للمعلمين.
- ولاية الخرطوم - محلية بحري مدرسة الشيخ حمد الثانوية النموذجية بنات بالنسبة للطالبات.

الحدود الموضوعية:

أثر استخدام الوسائل المتعددة في تطوير مهارات التعبير الشفوي والنطق الصحيح للغة الفرنسية للصف الأول بالمرحلة الثانوية.

الحدود الزمانية:

تم القيام بهذه الدراسة في العام الدراسي 2015 - 2016م.

1-9 مصطلحات البحث:

أثر:

يقصد به النتائج المتوقعة السالبة والإيجابية. (آسيا عبدالله الخليفة، ص 5، 2001م).

الوسائل المتعددة : (Multi Media)

هي استخدام الكمبيوتر لدمج النصوص اللغوية والرسومات والسمعيات ولقطات الفيديو مع عرضها عن طريق روابط وأدوات تسمح للمتعلم بالإبحار والتفاعل والاتصال وهناك محاولات حثيثة ودؤبة من قبل الباحثين في مجال التربية وتقنيات التعليم للإستفادة من الوسائل المقدرة لتحسين كفاءة العملية التعليمية وزيادة فاعليتها ويدرك وايلد Wild 1994 أن الوسائل المتعددة هي ببساطه ما يوفر اتصالاً جيداً أو فعالاً. ويوضح فيليبيس أن الوسائل المتعددة تسعى

إلى تسهيل التفاعل بين عناصر الموقف التعليمي. (طارق عبد الرؤوف عامر ودكتور ايهاب عيسى المصري- ص 167 - 2015م).

المرحلة الثانوية: وهي المرحلة النهائية من مراحل التعليم العام ومدتها ثلاثة سنوات تتراوح سن الطالب فيها من 14-17 سنة، وفي نهايتها يجلس الطالب لامتحان الشهادة السودانية الموحد الذي يؤهله النجاح فيه لإرتياح مجالات التعليم العالي بالجامعات والمعاهد العليا مع نيل الشهادة السودانية. (محمد ادم احمد السيد، ص 5، 1993م).

10-1 صعوبات البحث:

- 1- قلة توفر الأجهزة سواء كانت سمعية أو بصرية أو الالاثتين معاً بالمدارس مما إضطر الباحثة إلى تخصيص مدرسة الشيخ حمد الثانوية بنات لموضوع الدراسة لتتوفر جهاز بروجكتور بالمدرسة يستخدم في تدريس العلوم الأخرى مثل الأحياء والفيزياء ولكنه لم يستخدم في تدريس اللغة الفرنسية.
- 2- عدم توفر النسخة الإلكترونية من مقرر اللغة الفرنسية الخاص بمنهج اللغة الفرنسية التابع لوزارة التربية والتعليم بالمدارس وقد وجدت الباحثة صعوبة بالغة في الحصول على نسخه منه لتطبيق التجربة.

الفصل الثاني

الإطار النظري والدراسات السابقة

الفصل الثاني

الإطار النظري والدراسات السابقة

2-1 تمهيد:

تم تقسيم هذا الفصل إلى ثلاثة مباحث. المبحث الأول ويتناول تعريف اللغة وأهميتها. المبحث الثاني ويختص بالتعبير الشفوي. المبحث الثالث يتناول الوسائل المتعددة. بالإضافة إلى الدراسات السابقة والتعليق عليها.

2-2 المبحث الأول: تعريف اللغة وأهميتها:

2-2-1 تعريف اللغة:

عرف (احمد سالم وعادل سرايا، 2003م، ص 176، 177):
اللغة اللفظية كاللغة العربية او اللغة الانجليزية او اللغة الفرنسية تتضمن جانبين: اللغة الشفوية واللغة التحريرية. والذي يشمل إستقبال وإرسال (إنتاج) أو الإستماع والتحدث، إن كل لغة حية تتضمن أربع مهارات رئيسية هي:

- 1- مهارة الفهم السمعي (الإستماع).
- 2- مهارة التعبير الشفهي (التحدث).
- 3- مهارة الفهم القرائي (القراءة).
- 4- مهارة التعبير التحريري (الكتابة).

وبما أن هذه الدراسة تعنى بالتعبير الشفاهي للغة الفرنسية سيتم التركيز على مهارة الفهم السمعي (الإستماع)، مهارة التعبير الشفهي (التحدث)، ومهارة الفهم القرائي (القراءة). وتعلم اللغة ضرورة ملحة من ضروريات الحياة. ذلك أنها وسيلة الاتصال بين الأمم والشعوب المختلفة، يتم بها تبادل الثقافات والحضارات وتخلق التقارب والتعاون بين شعوب العالم المختلفة. وللغة أهمية كبيرة جدا في عملية التعليم، فهناك إتجاه عام نحو الإهتمام باللغات وتعليمها. ومع تزايد الإهتمام بوسائل الاتصال في العصر الحديث وجهت عناية خاصة للغة بوصفها أداة الاتصال الأولى والأساسية، فعكف على دراستها كثير من الباحثين في ميدان اللغة وعلم النفس والإجتماع، محاولين إكتشاف أحدث الأساليب لتعليمها وتعلمها. (جاسم محمود ، حسن جعفر، 1996م ، ص 30).

2-2-2 الشروط التي يجب توافرها لدى المعلم عند استخدامه للغة لفظية في الإتصال

التعليمي:

ذكر كل من (احمد سالم و عادل سرايا 2003م، ص177)، شروط يجب توافرها في المعلم عند إستخدامه للغة لفظية في الإتصال التعليمي نورد منها على سبيل المثال لا الحصر :

- 1- التحدث بصوت مرتفع يسمعه كل التلاميذ.
- 2- التحدث بلباقة وبأسلوب واضح يفهمه كل التلاميذ.
- 3- النطق الصحيح للغة (أصوات- كلمات- جمل).
- 4- التوسيع في نبرات صوته خلال الحصة الدراسية.
- 5- الإستماع الجيد للتلاميذ.

2-2-3 اللغة الفرنسية وأهميتها:

ما لا شك فيه أن اللغات بشكل عام أهمية كبيرة جداً في إثراء عملية المعرفة والتعليم، وتعتبر اللغة الفرنسية اللغة الأجنبية الثانية في السودان، ولها رواج كبير في أوساط المتعلمين إذ نجد أن هناك كثير من الأشخاص من أصحاب التخصصات الجامعية المختلفة يذهبون إلى معاهد تعليم اللغة الفرنسية، خاصة بالمركز الثقافي الفرنسي بالخرطوم ومعهد تعليم اللغة الفرنسية بجامعة الخرطوم.

نجد أن تعلم لغة ثانية بجانب اللغة الأم كالإنجليزية أو الفرنسية أو اللغتين معاً أصبح ضرورة حضارية وحاجة ماسة للإنسان المتعلم. وذلك أنهما لغتي العلم والفن والثقافة والتجارة والصناعة وتعلمهما للإنسان يعني قدرته على تعلم أكثر وقدرته على تعامل أفضل.

(بشير الكلوب، 1989م، ص232).

2-2-4 منهج اللغة الفرنسية بالمرحلة الثانوية بالسودان:

الـ "JAF" وهو منهج سوداني تم وضعه وتنفيذها بواسطة خبراء سودانيين، ويحتوي على ثلاثة كتب للصفوف الأول، الثاني والثالث ويسمى بـ "JAF" اختصار لـ "J'apprends le Français" وترجمته "اتعلم الفرنسية".

2-2-5 وضع اللغة الفرنسية في المدارس الثانوية:

هناك عدد من المدارس الثانوية في السودان لا تدرس اللغة الفرنسية ضمن موادها الدراسية. وقد لاحظت الباحثة أن المدارس النموذجية من الدرجة الأولى (هناك درجتين من

المدارس النموذجية درجة أولى أقل مجموع بها 270 علمًاً بأن المجموع الكلي 280، ونموذجى درجة ثانية تبدأ مجاميهم من 260 حتى 270) لا تدرس اللغة الفرنسية ضمن موادها. بل أن المدارس التي توجد اللغة الفرنسية من ضمن موادها التي تدرس تكتفي بتدريسيها للصف الأول أو للصفين الأول والثاني فقط. على أن لا تتجاوز حصة اللغة الفرنسية حصتين فقط بالإسبوع ، وذلك حسب إستطلاع شفوي قامت به الباحثة في الفترة من (2015-2016م) وتضمن عدد من أساندته ووجهى اللغة الفرنسية.

6-2-2 معامل اللغات :Language laboratories

عرفت (ماجدة السيد عبيد، 2000م ص168) معامل اللغات بأنها حجرات دراسية بها أجهزة سمعية أو سمعية بصرية وهي إحدى أهم الطرق لتدريس اللغات. يخصص مقعد وجهاز به سماعة خاصة لكل تلميذ مرتبطة بجهاز تحكم لدى المعلم يمكن أن يخاطب المعلم كل تلميذ على حدة أو بشكل جماعي حسب الموقف التعليمي.

من خلال استخدام مختبرات اللغات يمكن تحقيق ما يلى:

1- إستماع الدارس لدروس نموذجية مسجلة ومعدة للاستخدام.

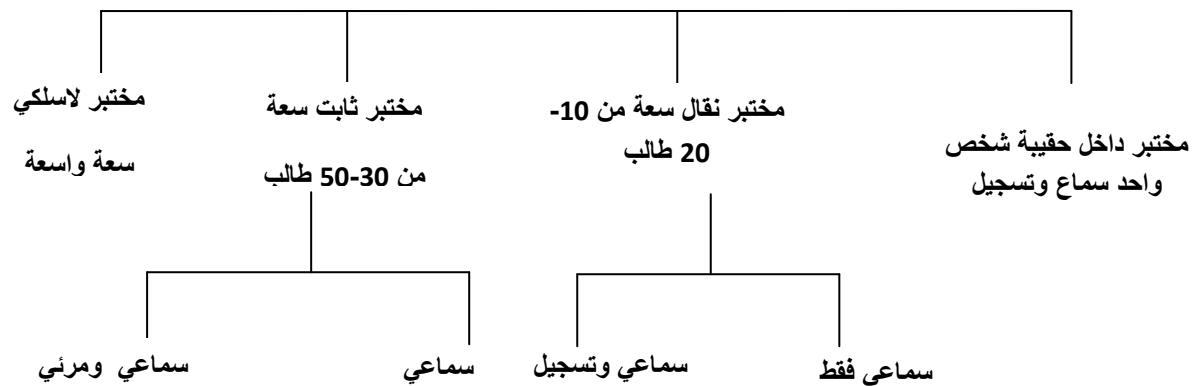
2- قيامه بتسجيل إجاباته ومقارنته بالتسجيلات التي سبق الإستماع إليها.

3- قيام المعلم بالإشراف على الطالب بسهولة من طالب آخر من خلال الآلة (التحكم) فيستطيع المعلم تصحيح أخطاء كل طالب من ناحية لغوية (مثير- إستجابة).

4- تمكن المعلم من إعداد مواد تعليمية تكون ضرورية في ضوء مواقف التعليم التي يواجهها وأن يعمل على استخدامها مع البرامج المعدة من قبل.

وتقوم معامل اللغات بدور فاعل في تعليم اللغات إذ يستمع فيها الطلاب إلى أصحاب اللغة الأصليين، وباللهجة الأصلية، مما يساعدهم على النطق السليم، وقد تطورت هذه المختبرات بحيث أصبحت تخاطب حاستي السمع والبصر، لذا فقد تم تزويد المختبرات الحديثة بأجهزة التلفاز والفيديو. (محمد الحيله، 2014م ، ص242).

أنواع المختبرات اللغوية



شكل رقم (1-2)

(بشير عبد الرحيم الكلوب، 1989م، ص235).

2-3 المبحث الثاني: التعبير الشفوي:

2-3-1 تعريف التعبير الشفوي:

عرفه (جاسم محمود و حسن جعفر، 1996م ، ص129) بأنه التعبير بمفردات لفظية عن ما يجول في ذهن المتكلم أو المتحدث، ذلك الكلام المنطوق الذي يعبر به المتكلم عما في نفسه من خواطر، وما بخاطره من مشاعر، وما يزخر به عقله من رأي أو فكر، وما يريد أن يزود به غيره من معلومات أو نحو ذلك، في طلاقة وإنسياب، وسلامة في الأداء.

2-3-2 مهارة التعبير الشفوي:

التعبير الشفوي مهارة يكتسبها التلميذ في الصفوف الأولى بالتدريب عليه، وممارسة أساليبه المختلفة، فإذا لم يهتم المعلم بتدريب التلميذ عليه وإكسابهم مهارة التحدث بطلاقة ضاعت عليهم هذه الفرصة. إن الإهتمام يجب أن يتركز أولاً على طلاقة التعبير شفوياً، وعلى تسلسله وإنسجامه. (جاسم محمود وحسن جعفر، 1996م ،ص129).

2-3-3 ماهية الإستماع وأهميته:

الإستماع فن من فنون اللغة له مهارات كثيرة ويمكن تعليمها من خلال التدريب والممارسة، وهي على علاقة وثيقة بمهارات اللغة الأخرى. ويقوم الإستماع على عدد من المهارات والقدرات الفرعية أهمها التركيز، الإنتماء، متابعة المتكلم وفهم الشامل لأهم الأفكار والمضامين الواردة في الرسائل المسموعة.

وترجع أهمية الإستماع إلى أنه الأساس في التعلم اللفظي، كما تأتي أهميته كونه الوسيلة الأولى التي يتصل بها المتعلم بالبيئة البشرية والطبيعية من أجل التعرف عليها والتفاعل معها في المواقف الاجتماعية المختلفة. فهو وسيلة مهمة للمتعلمين الأسوىاء لتعلم القراءة والكتابة والحديث الصحيح، كما أنه وسيلة الفرد لفهم ما يدور حوله من أحاديث وأخبار ونصائح يسمعها من قنوات سمعية مختلفة، وتهتم الشعوب المتحضرة بتربية أبنائها على حسن الإستماع، كما أنه عامل مهم في نمو المهارات اللغوية الأخرى وهو وسيلة للتعلم ووسيلة إتصال لا غنى عنها ولهذا ينبغي أن يعتمد على التخطيط المسبق والتدريب عليه.

وقد أشارت بعض الدراسات إلى أن الطلبة الذين يتلقون تدريباً على مهارات الإستماع حصلوا على درجات أعلى من الطلبة الذين لم يتلقوا التدريبات وهذا يدل على أن التدريس يؤثر إيجابياً

في تحسين قدرتهم على الاستنتاج. (عبدالرحمن الهاشمي وفائزه العزاوي، 2005م، ص 44، 17).

2-3-4 علاقة التعبير الشفوي بالإستماع:

إن المستمع الجيد هو متلجم جيد ولا نستطيع الفصل بينهما وذلك أن العملية الإتصالية تقوم على مرسل ومستقبل أي متلجم ومستمع، وما إهتمام العلماء بعلم الأصوات المسموعة وعلم الأصوات النطقي إلا دليل على أهمية ما يحدث لدى المستمع في أثناء سماعه. وإن مهارتي الإتصال (النطق والإستماع) سواء كانت الأصوات المنطقية مكتوبة أو منطقية فقط، أي أنها بصدق جانبين إدراكي مادي مسموع والآخر إدراكي معنوي وكلما الجانبين يؤثر في الآخر ويتأثر به. (عبدالرحمن الهاشمي وفائزه العزاوي، 2005م ، ص 63-62).

2-3-5 معوقات الإستماع:

ذكر كل من (عبدالرحمن الهاشمي وفائزه العزاوي، 2005م ، ص 75-76) إن عملية الإستماع ليست بالعملية السهلة، حتى أن المربيين يضعونها قبل القراءة إذ أنها تستوجب من المستمع التركيز فيما يستمع إليه على الرغم مما قد يشغله وأن يعاود الانتباه بسرعة إذا خرج عن خطه وأن يتحكم في إرادته فيلزم الصمت وعدم الحركة ما دام النص الذي يستمع إليه لم ينته بعد، وأن يركز في الأفكار ولا تشغله فكرة عن متابعة غيرها وأن يفهم معاني الألفاظ الجديدة من السياق، ولا يقف عند لفظة حتى لا يفوته ما تبقى من المادة المسموعة.

وهناك ثمة عوامل تؤثر في درجة إستماع الفرد، وإذا ما تكررت هذه العوامل فإنها تؤثر في إكتساب مهارة الإستماع نفسها، من هذه العوامل:

1- ما يتعلق بالمتحدث: فإذا لم يكن لبّاً أو قويّ الشخصية، أو يمتلك الصفتين معاً فإنه لن يستطيع أن يؤثر في المستمعين لهذا يعدّ عنصر التسويق عنصراً مهمّاً من عناصر التفاعل بين المرسل والمستقبل من حيث درجة اللباقة والإقناع، كما يؤدي تمكن المرسل من المادة العلمية دوراً مهمّاً في جذب المستمع إليه وعلى هذا لابد من توافر الصفات الآتية في المرسل وهي: اللباقة، قوّة الشخصية، التسويق للمادة، قوّة الإقناع، المصداقية والتّمكّن من المادة العلمية وأن تكون له ذخيرة لغوية جيدة.

2- ما يتعلق بالمستقبل: فوجود المستقبل جسدياً لا يكفي إذ لابد من أن يكون حاضراً ذهنياً ونفسياً ويرهف السمع للمتحدث. فمن العوامل التي تؤثر في المستقبل بعض الإضطرابات

السمعية، أو بعض المشكلات الإجتماعية أو النفسية، والملل وعدم التحمل وعدم إستجابة المستمع والتشتت الذهني.

3- ما يتعلق بالمادة العلمية: لا تقل أهمية الموضوع نفسه (الرسالة) عن المرسل والمستقبل فإذا كان الموضوع شائقاً فإنه يدفع التلميذ إلى سماعه ويكون أقرب إلى قلب المستمع، كما أن بعض الجمل والعبارات التي يستخدمها كل من المتحدث والمستمع قد تكون طويلة ومعقدة وبحيث يجد المستمع نفسه مضطراً لإعادة صياغة تلك العبارات وتحويلها إلى جمل بسيطة ومن الواضح أن الجمل القصيرة البسيطة تكون أسهل في عملية الفهم.

4- ما يتعلق بالعوامل الخارجية: يتمثل في وجود ضوضاء في اثناء الحديث، أو اختيار المكان غير المناسب كالظروف الجوية والمكانية وهو أمر لا يمكن المستمع من الاستماع الجيد.

6-3-2 تطوير مهارة الاستماع:

أوضح (عبدالرحمن الهاشمي وفائزه العزاوي، 2005م، ص24) أن مهارة الاستماع تحتاج إلى عدد من الإستراتيجيات لتطويرها، فمنها ما يستخدمها المعلم ومنها ما يستخدمها التلميذ وهي:

- 1- إتاحة المعلم المجال للتلاميذ حتى يتعلموا الأصول العامة للإستماع.
- 2- توضيح المعلم لتلاميذه الغرض من الإستماع.
- 3- تدريب التلاميذ على حسن الإصغاء والإنتباه من أجل فهم ما يسمع دون تشتيت ومقاومة والبعد عن المؤثرات الخارجية.
- 4- تدريب التلاميذ على الإستماع المنظم وعلى تدوين أفكارهم وملحوظاتهم عند الإستماع.
- 5- عدم الانشغال عن الكلام المسموع وعدم مقاطعة المتكلم والإنتظار حتى ينتهي من كلامه ثم بعد ذلك تبدا المناقشة والحوار.
- 6- تعزيز عادات الإستماع الإيجابية لدى التلاميذ باستخدام الألفاظ التي تعزز الإستماع الفعال وتجنب الأحكام اللفظية والنصائح.
- 7- استخدام المعلم أسئلة مفتوحة لمساعدة التلاميذ في تطوير مهاراتهم في ربط الأفكار وتقديرها والإستنتاج، والمقارنة.

8- قيام المعلم بعملية التقييم وذلك بإعداد أسئلة تخص الموضوع المستمع إليه وتم مناقشتها مع التلاميذ لقياس ما تحقق من فهمهم للمهارة التي يستمعون إليها.

9- تعويد التلاميذ على الاستماع ذاتياً لوسائل الإعلام المتعددة وتدوين ملاحظاتهم بما سمعوه وهنا يكون دور التلاميذ مباشراً لأن يلقي قصة يستمع إليها ويناقش زملاءه فيها.

2-4 المبحث الثالث: الوسائل المتعددة:

2-4-1 مفهوم الوسائل المتعددة (Multimedia):

يستخدم مصطلح الوسائل المتعددة منذ الستينيات، ليصف الوسائل السمعية والبصرية التي يستعين بها المعلم في عملية التدريس. أي أن هذا المصطلح إنحصر في بداية ظهوره على استخدام أكثر من وسيلة تعليمية في الموقف التعليمي الواحد. ومع التطورات السريعة في مجال تكنولوجيا المعلومات منذ الثمانينيات، ارتبطت الوسائل المتعددة بتكنولوجيا الكمبيوتر وتكنولوجيا الإتصال عن بعد، حيث أصبحت تشير إلى صنف من برمجيات الكمبيوتر التي توفر المعلومات بأشكال مختلفة كالصوت والصورة والرسوم المتحركة، إضافة إلى النصوص المكتوبة والمنطقية. (طارق عامر ، إيهاب المصري، 2015 م ، ص167).

2-4-2 تعريف الوسائل المتعددة:

الوسائل المتعددة تعني الإستعانة بوسطيين أو أكثر في عرض وتقديم الخبرات التعليمية للتلמיד عبر برامج يتحكم في تشغيلها الكمبيوتر. وتشمل هذه الوسائل النص المكتوب، والرسوم والصور الثابتة والمتحركة والصوت والموسيقى بمؤثرات لونية مثيرة. (احمد قنديل، 2006 م ، ص174).

يشير مصطلح "وسائل متعددة" إلى مجموعة من التكنولوجيا التي تسمح بإدماج الكثير من المعطيات من مصادر مختلفة (نصوص، صور وأصوات ...). لكن هذا التعريف غير كاف، لأن هذه التكنولوجيا ترتبط فيما بينها برابط معلوماتي. وبهذا المعنى، فإن الوسائل المتعددة هي أكثر من تجميع لوسائل اعلامية متعددة، حيث أنه يحيل بالآخر إلى اندماجها بفضل المعلوماتية. (ميثال إنولا ، 2004 م ، ص19).

2-4-3 مميزات الوسائل المتعددة:

1- تقديم المعلومات للتلמיד بطريقة فاعلة حيث أن تقديم المعلومات في شكل نص وصوت وصورة ورسوم ثابتة أو متحركة ولقطات فيديو، وإمكانية الإنقال بين هذه الأشكال يزيد من

وضوح شرح وعرض مفاهيم وخبرات متباعدة تناسب قدرات التلميذ المختلفة وتحقق أهدافاً متعددة. (احمد فنديل، 2006م ، ص 187).

2- دمج الكمبيوتر في المنهج يعمل على التقليل بشكل هائل من التعليم التقني ، ويتضمن هذا تغيير تدريجي في إدراك دور المعلم. من إلقاء المعلومات إلى إدارة عملية التدريس ومن كونه مصدر من مصادر سلطة المعلومات إلى كونه مرشد في عملية إندفاع الطالب بشكل ذاتي للإستكشاف. (منصور عبد المنعم وصلاح عبد الرازق، 2004م، ص86).

3- إن المعلومات المشروحة للطالب من قبل المعلم قد ينساها لأنها تتعلق بمعرفة نظرية، في حين قد لاينسى الطريقة التي يتعلم بها من تلقاء نفسه، لأنها تتعلق بمهارة دائمة تظل معه مدى الحياة. (منصور عبد المنعم وصلاح عبد الرازق، 2004م ، ص26).

4- تخفض الوقت الكلي للتعلم. (طارق عامر وإيهاب المصري، 2015م ، ص174).

5- التسجيلات الصوتية تعين على التعليم الفردي والجماعي حيث يمكن الرجوع للتسجيلات في أي وقت وحسب الحاجة وبالتالي يمكن أيضاً الاستعانة بها لمعالجة الفروق الفردية حيث يرجع كل تلميذ للتسجيل ويدرس حسب قدراته واستعداداته ويعيد ويزيد حتى يتمكن من المادة. (سعاد جعفر ، 2007م ، ص135).

6- تغنى المعلم عن استعمال السبورة والطباشير. (محمد الحيلة، 2001م ، ص284).

7- سرعة القراءة عند التلميذ وتحسينها. (ماجدة السيد عبيد، 2000م، ص221).

8- تضفي على المادة المعروضة الحركة إضافة إلى الصورة وفي هذا زيادة عدد الحواس المدركة للمادة، مما يؤكدها و يجعلها غير قابلة للنسيان، اضافة الى المتعة والتشويق. (عبد الحافظ سلامه، 1998م، ص408 - 409).

2-4-2 معوقات استخدام الوسائل المتعددة:

كثيرة هي المعوقات التي تحول دون استخدام المعلمين للوسائل المتعددة، وقد ذكر (حسن ربحي - تكنولوجيا التعليم والتعلم، 2015م ، ص110-111) عدداً منها:

1- معوقات مادية: مثل الصعوبة في توفير الإعتمادات المالية لتحويل التقنية من فكرة إلى إنتاج.

2- معوقات زمنية: إذ نقل قيمة التقنية اذا لم تستخدم في الوقت المناسب.

3- معوقات إجرائية: إذ أن اختيار المادة المراد حلها، والإمكانات المطلوبة لهذا الحل تتطلب جهداً علمياً وعملياً.

4- معوقات عملية: وتتمثل في ضرورة الإطمئنان على سلامة الأجهزة وصيانتها، ووجود أكثر من جهة يعتمد عليها في توفير المتطلبات.

5- معوقات بشرية: وتتمثل في عدم توفر خبرة ودرأية للمعلم، ووجود الرهبة والتخوف من استخدام الأجهزة الكهربائية.

كما أن هناك تحديات إدارية من أمثلتها:

1- إزدحام جدول المعلم.

2- كثرة الأعباء الملقاة على عاتق المدراء وال媢جهين.

3- متابعة المسؤولين لاستخدام الوسائل لا تخرج عن نطاق الشكلية.

4- إشغال الإدارة التعليمية بالأولويات نظراً للظروف السائدة.

2-4-5 مجالات استخدام الوسائل المتعددة:

تنوع استخدامات الوسائل المتعددة وتنوّع على مجالات عديدة من مجالات الحياة، وفيما يلي عرض لأهم تطبيقات الوسائل المتعددة حسب ما ذكر ميشال إنولا:

1- ألعاب الفيديو والترفيه: دخلت صناعة العاب الفيديو، ثورتها الرابعة، وذلك منذ ميلادها في سنة 1972، وقد لقيت هذه الألعاب رواجاً كبيراً في السوق الأمريكية. ثم تالت ظهور الشركات المهتمة بهذا السوق.

2- التربية، والتعليم والثقافة: تسيطر ألعاب الفيديو على سوق صناعة الوسائل، ومع ذلك فإن سوقاً أخرى تعرف توسيعاً كبيراً هي سوق التطبيقات التربوية التعليمية . وتنتوّع التطبيقات في هذا الميدان بتتنوع الناشرين: قواميس إلكترونية، موسوعات حول الديناصورات أو الآلات الموسيقية، برامج لتعليم الصغار الأبجدية، برامج تعريفية بعالم التصوير الفوتوغرافي، برامج تعليم اللغات باستخدام الصور المتحركة، برامج تحضيرية قبل مدرسية، برامج التوعية والمصاحبة المدرسية، برامج تتعلق بالمواد الدراسية، برامج تحكي قصص الحضارات، حيث أن كل المجالات الحياتية حاضرة

3- الصحافة الإلكترونية: صناعة الصحافة لم تتأثر بهذا التناقض، الذي وصفه البعض في حينه، بأنه سيكون قاتلاً للصحافة. فالشاشة صغيرة قراءة النصوص تتميز بالصعوبة،

إستعراض المضامين أقل جاذبية من الناحية الشكلية (قوائم متابعة للوصول إلى المعلومات) بالنظر إلى القراءة على الورق. (ميشال إنولا ترجمة نصر الدين لعياضي والصادق رابح، 2004 ، ص93-98).

2-4-2 الوسائل المتعددة وเทคโนโลยيا التعليم:

2-4-1 ماهية تكنولوجيا التعليم:

إن منهج أو أسلوب تكنولوجيا التعليم، منهج ظهر في النصف الأول من القرن العشرين، منهج يسعى لتنظيم عملية إنتقال العلم من مصادره إلى متلقيه، وإخضاع تلك العملية للأطر والأسس العلمية، بشكل يماثل إجراء التجارب في المعامل والمخبرات. وتكنولوجيا التعليم تعني علم فن التعليم أو علم صنعة التعليم أو علم تطبيق التعليم وكلها تصب في معين واحد إذ أنها تشير إلى العلم الذي يهتم بالفن والصنعة والتطبيق الذي يؤدي إلى جودة وفعالية إنتقال المعارف والمعلومات من مصادرها إلى الجهات المستهدفة. (عبدالرحمن كدوك، 2000م ،ص22).

2-4-2 مفهوم المنهج التكنولوجي:

هناك عدة تعاريفات للمنهج التكنولوجي اكتفت الباحثة بأن تورد واحدا منها: المنهج التكنولوجي هو مجموعة موافق التعليم والتعلم التي يستعان في تصميمها وتنفيذها وتنقيتها بتكنولوجيا التعليم بأدواتها وعملياتها ومصادرها (مثل الوسائل المتعددة، والكمبيوتر التعليمي، والكتب الإلكترونية، والفيديو، والتليفزيون التفاعلي، والتعلم عبر شبكة الإنترن特 وسائر المصادر التي تعتمد على التعلم الذاتي) من أجل تحقيق أهداف قابلة للملاحظة والقياس. (محمد الباتع ، 2016م ، ص19).

وقد أورد (محمد الباتع ، 2016م ، ص19-20) في كتابه المزج بين التكنولوجيا والمنهج عدد من المبررات لظهور المنهج التكنولوجي، تورد الباحثة منها على سبيل المثال لا الحصر الآتي:

1- وجود قصور في المنهج التقليدي وتتلخص نقاط القصور في مايلي: عدم قدرة المنهج التقليدي على تلبية حاجات المتعلم والمجتمع ومواكبة ما يشهده العصر من تطور وتغيير مستمر.

2- وجود قصور في المنظومة التعليمية يتمثل في زيادة كثافة الفصل وغيرها من المشكلات التي أدت إلى ظهور منهج جديد يعالج هذه المشكلات بأساليب جديدة.

3- وجود قصور في مهارات المعلمين ادى الى ظهور منهج جديد فرض على المعلم ان يطور نفسه كي يتعامل مع المستحدثات التكنولوجية.

وقد تحدث (محمد الباتع، 2016م ، ص23) في نفس الكتاب عن إجابيات المنهج التكنولوجي والتي نورد منها على سبيل المثال لا الحصر :

1- ان المنهج التكنولوجي يضيف حيوية على الموقف التعليمي بشكل يجعل المتعلم في حالة تركيز وانتباه شديدين منذ بداية الدخول في تعليم محتوى البرنامج وحتى الإنتهاء وذلك لما يقدمه هذا المنهج من عناصر لفظية او حركية او صوتية تساعد على استيعاب مضمون البرنامج وبقائه فترة طويلة لدى المتعلم.

2- يسهم بشكل واضح في تحقيق فعالية التعليم وتنظيم المواقف التعليمية المتسلسلة ومراقبة مدى تقدم المتعلم في بعض مجالات التعليم مثل العلوم والرياضيات ومهارات اللغة والفنون حيث يمكن انتاج منهج فعال باستخدام التكنولوجيا في حدود أهدافه المراد تحقيقها.

3- يوفر الوقت الكافي لعملية التعلم حسب قدرات المتعلم وسرعته في انجاز المهام التي توكل اليه مستخدما اسلوب الخطوة الذاتي للمتعلم بالإضافة الى توفير عنصر التغذية الراجعة عن طريق التقويم المستمر لأداء المتعلم الامر الذي يسهم في تعديل مسار التعلم او لا بأول بشكل يساعد على تلافي الخطأ في بدايته دون تركه يثبت في سلوك المتعلم بصورة يصعب تصويبها فيما بعد.

2-4-7 التعليم والتعلم بالوسائل المتعددة:

أوضح (احمد قنديل، 2006م، ص180-185) أن التلاميذ يستمتعون بوجه عام باستخدام الكمبيوتر، ولذا يكون لديهم دافعية عالية للتعامل مع المواد التعليمية من خلال الوسائل المتعددة التي تزيد من خبرات التلاميذ، ذلك لأنها تسهل لهم عمل أنشطة يستحيل عملها بطرق أخرى.

فضلا عن أنها تتيح الفرصة للتحكم أكثر في تعليمهم وتحمل مسؤولية أعلى. تتبع طرق التعلم بالوسائل المتعددة، بحيث يتعلم التلاميذ بالوسائل المتعددة بطريقة أو أكثر مما يأتي :

1- إنشر حديثا استخدام الكتب المتحركة Talking Books أو الكتب الإلكترونية و خاصة لتطوير مهارات القراءة عند تلاميذ المرحلة الابتدائية، حيث

يعرض نص الكتاب على شاشة الكمبيوتر في نفس وقت عرض صور ثابتة وإصدار أصوات تعبّر عن العبارات المكتوبة. والمميزات الحقيقة في استخدام هذه الطريقة أنها:

1- تكميل الطرق العاديّة لتعليم القراءة.

2- فضلاً عن سهولة استخدامها.

3- تزيد من دافعية التلاميذ على استخدامها لأنها ذات طبيعة مرحة وهذا يعني زيادة قدراتهم على القراءة.

4- وفي النهاية فإن النصوص المعروضة بالوسائل المتعددة لها تأثير عظيم في تسهيل تعلم القراءة للمبتدئين والأقل قدرة على القراءة.

نجد أن دور المعلم في استخدام التلاميذ للكتب المتحدثة دور توجيه وارشاد وتدعيم.

ومن المعروف انه يصعب استخدام برامج الوسائل المتعددة لتحديد معنى واسع لكلمة معينة او اهميتها او ربط حدث باخر فيكون دور المدرس ضروري ومكمل لها.

والكتب المتحدثة عبر الوسائل المتعددة تساعد كثيراً في تطوير مهارات التلاميذ في القراءة عن طريق:

1- اعطاء التلاميذ فكرة عن قصة او موضوع قبل قراءتهم له

2- تدعيم صحة قراءة التلاميذ الفردية من خلال نطق الكلمات الصعبة صوتياً.

3- تشجيع القراءة التعاونية امام الزملاء.

وطالما أن التلاميذ يستطيعون السمع ومتابعة الكتابة على الشاشة فإن الكتب الإلكترونية ذات ميزات عديدة للتلamp;amid الذين يجدون صعوبة في القراءة على وجه الخصوص، فشكل النص على شاشة الكمبيوتر - وخاصة إذا كانت كبيرة - يشجع التلاميذ على التحدث معاً. واستخدام مؤشر الفأرة Mouse Pointer (سهم صغير يظهر على الشاشة) يساعد التلاميذ في تحديد الكلمات موضوع حديثهم معاً وفضلاً عن ذلك فإن الإسطوانة CD تقدم الكثير لذوي صعوبات القراءة في الكتب المطبوعة العاديّة، فهي تسهل تحويل الكتاب إلى صور ملونة أحياناً وبتفاصيل كثيرة. وتسمح هذه التكنولوجيا كذلك للتلاميذ ذوي صعوبات السمع بإدراك المعلومات بشكل أكثر سهولة وفوري ومرئي.

2- الصور المتحركة من خلال الكتب المحدثة: وهذه الطريقة يدمج فيها الصور المتحركة مع الكتب الإلكترونية مما يثير دافعية التلميذ للتعلم ويدربهم على مهارات التحدث إضافةً لمهارات القراءة بل وتجعلهم أكثر فهماً لما يعرض من عبارات إضافةً لبقاء أثر التعلم.

إن تركيبة الصور والفيديو والموسيقى والنصوص لعمل قصة أو موضوع يجعل الأمر بالنسبة للتلميذ مختلف تماماً عما إذا قرأه في كتاب عادي. فمن عرض صوت وصورة على شاشة الكمبيوتر عبر هذه الوسائل يتعرف التلميذ على معلومات يستحيل توصيلها بطرق عادية.

3- الأسئلة المفتوحة المنظمة: يمكن استخدام الإسطوانات CD لتخزين وإسترجاع كميات كبيرة من البيانات في شكل نصوص أو أشكال أو صور فيديو متحركة وكذلك الصوت وهذا يمكن أن يؤثر كثيراً على المنهج في المستقبل، وذلك بالسماح للتلميذ بالوصول إلى معلومات أكثر وإستعراضها. وباستخدام الأقراس المرجعية (دوائر المعارف الإلكترونية) أو المعارف المسجلة على الإسطوانات CD يمكن تطوير مهارات التلميذ في البحث والإختبار والإسترجاع للمعلومات أو استخدام المعلومات مختلطة مع دراسة المنهج بتوجيه قليل نسبياً من مدرسيهم. وفي البحث عن المعلومات فإن الأسئلة المغلقة قد تؤدي إلى عمليات بحث غير ناجحة إما لأن المعلومات غير متاحة أو لأن هناك معرفة مسبقة ليست معلومة للتلميذ. لذلك فإن استخدام الأسئلة المفتوحة لتعليم التلميذ قد يمنع مشكلات مثل الإحباط أو ضياع الوقت أو البحث في أقراس متعددة.

الأسئلة التي يتعلم التلميذ من خلالها باستخدام الوسائل المتعددة ينبغي ألا تكون فقط مفتوحة بل منظمه أيضاً بحيث تمد الطلاب بتوجيهه كافٍ يمكنهم من تحديد المعلومات ذات العلاقة والفائدة بدون غلق تفكيرهم حول جزء معين. والحرية المعطاة للتلاميذ بهذه الطريقة تجعلهم يتّعلّمون الاستقلالية أيضاً.

4- اللعب بالنصوص: إن وجود أماكن لوضع ملاحظات التلميذ في بعض دوائر المعارف المخزنة في الإسطوانة تساعد على رفع مستوى التفاعل بين التلميذ والمادة العلمية، فهذه التسهيلات في تكنولوجيا الإسطوانات تمكن التلميذ من قص ولصق نصوص من دوائر المعارف.

واللعب بالنصوص يكون أيسر وأكثر تشويقاً إذا دمجنا معه وسائل أخرى، فإمكانية ضم وسائل الفيديو والصوت مختلطة بالنصوص والصور مع دوائر المعارف المخزنة على الإسطوانة تيسر التوصل إلى تفاصيل المعلومات بهذه الدوائر، وتجعلها هواية عند التلميذ الصغار. فضلاً عن أن التلميذ الذين ليس لديهم دافعية للنظر في الكتاب العادي، يكونون أكثر تشوقاً لرؤية المعلومات على شاشة من خلال الإسطوانة، فمن المعروف أن التلميذ يدهشوا بالصور والكلمات المتحركة أو المعروضة عن طريق الفيديو.

ويمكن استخدام أحد الأساليب الآتية في عملية التدريس بالكمبيوتر ذي الوسائل:

- 1- استخدام جهاز واحد لكل الفصل (سبورة الكترونية)، وفي هذا الأسلوب يقوم المدرس بالتدريس لكل الفصل.
- 2- استخدام كمبيوتر لكل تلميذ (معلم كمبيوتر)، وقد يشتراك فيه أكثر من مدرس أو يتعامل المدرس مع التلميذ فردياً.
- 3- استخدام جهاز واحد لكل مجموعة صغيرة من التلاميذ، وفيه يعين المدرس أحد التلاميذ الممتازين كقائد لمجموعته (مساعد للمدرس).

2-4-2 التدريس بالكمبيوتر :

أوضح (احمد قنديل، 2006م، ص186) أنه لم يعد استخدام التكنولوجيا الحديثة في التدريس يتوقف على الوظائف الأساسية للكمبيوتر بل تعداها إلى ما وراء تلك الوظائف وأصبح يتكامل في أشكال كثيرة. فقد بدأ التدريس بالكمبيوتر بإظهار نصوص مكتوبة على الشاشة تعرض مادة علمية للتلميذ، ثم تطور إلى إقتران تلك النصوص برسوم أو صور ثابتة ومع ظهور وسائل تخزين عالية السعة مثل إسطوانات الفيديو والإسطوانات المدمجة أمكن التدريس بالوسائل المتعددة بالإستعانة بالكمبيوتر وبذلك أصبح من الممكن عرض المعلومات للتلميذ باستخدام نصوص مكتوبة وصور ثابتة ومتحركة مع الصوت والألوان.

والتدريس بالوسائل المتعددة يعني تشغيل مجموعة مكونات أساسية وإضافية تتمثل في أجهزة كمبيوتر وبطاقة وتوصيلات وبرامج تشغيل وبرامج تطبيقية لكي نتمكن من

قراءة إسطوانة مدمجة مسجل عليها مادة علمية بالوسائل المتعددة (نصوص ورسوم وصورة وصوت...الخ)، بحيث يقوم جهاز تشغيل الإسطوانة الملحق بالكمبيوتر بتشغيل الملف المخزن على الإسطوانة المدمجة، ويقوم كارت الفيديو بمعالجة الصور المتحركة، وكارت الصوت بمعالجة الأصوات العادية والموسيقية، وتستخدم شاشة الكمبيوتر لعرض كل ذلك، والسماعات لإخراج الأصوات، وبعض برامج التطبيقات للتحكم في سرعة العرض ودرجة الوضوح ونوع إجراءات التحكم.

ومع نظام النوافذ Windows للتشغيل أمكن تجميع عدد من الوسائل في نظام واحد بما يشتمل عليه من النص المكتوب وإمكانية تخزين وعرض المعلومات التي تمثل بالصور بأنواعها والرسوم البيانية من خلال برنامج يسمى Wing وهو أحد تطبيقات نظام النوافذ التي تقوم بوضع الأشكال والرسوم والصور في ذاكرة الكمبيوتر بما يسمح بإستعادتها على الشاشة بسرعة. فضلاً عن تميز نظام Windows بمجموعة برامج لمساندة الوسائل المتعددة مثل برنامج الفيديو، وبرنامج تسريع عرض صور الفيديو الرقمية وبرنامج التحكم في العرض.

2-4-9 الوسائل المتعددة والوسائل التعليمية:

ترى الدراسة أن مجالات استخدام الوسائل المتعددة، والتي من بينها مجال التربية والتعليم، وضح أن الوسائل المتعددة تعتبر وسيلة من وسائل التعليم إذا ما استخدمت في مجال التعليم لما لها من مميزات وأثار إيجابية على مستوى التحصيل ومراعاة الفروق الفردية بين الطلاب، وتوفير ل الوقت والجهد المبذول من قبل المعلم، وغيرها من الفوائد، مما يزيد من جودة وفاعلية العملية التعليمية.

2-4-10 الوسائل التعليمية:

من أكثر المصطلحات تداخلاً مع مصطلح تكنولوجيا التعليم مصطلح (الوسائل التعليمية) فالكثيرون لا يفرقون بين هذين المصطلحين. ومع أن الوسائل تمثل خطوة سابقة ومرحلة تطورية أدت إلى ظهور تكنولوجيا التعليم فإن هناك فارقاً واضحاً بينهما، ويتبين هذا الفارق من خلال تعريف الوسائل التعليمية. (ماهر صبري، 1999م، ص24).

وعرفت بأنها جزء من التقنيات فهي كل ما يساعد على إنتقال المعرفة، والمعلومات، والمهارات المختلفة من شخص إلى آخر، وفي مجال التربية والتعليم

والتدريب من المعلم، أو المدرب إلى الطالب أو المتدرب، وترفع من القدرة على إكتساب المهارات، وذلك بطريقة مخاطبة عدة حواس في نفس الوقت. ومع أن الوسائل التعليمية التي تستخدم لمساعدة الأفراد في عملية التعليم والتعلم، والتدريب باستخدام حاسة أو أكثر من حواس الفرد، لما لها من قيمة وأهمية، فإننا لا يمكن أن نستغني بها عن الإعداد المهني للمعلم، أو المدرب سواء قبل دخوله سلك التدريس، أو التدريب، أو في أثنائه، أو بعده. (محمد الحيلة، 2000م، ص56).

لقد مررت الوسائل التعليمية بتسميات مختلفة إلى أن أصبحت علمًا له مدلولاته وتعريفاته وأهدافه. ومن هذه التسميات المعينات التربوية: وسائل الإيضاح، والتكنولوجيا التربوية، والوسائل الوسيطة (تعرف الوسيلة التعليمية بأنها جميع الأدوات والمعدات والآلات التي يستخدمها المعلم لنقل محتوى الدرس إلى مجموعة الدارسين سواء كان ذلك داخل الفصل أو خارجه بهدف تحسين العملية التعليمية). (حضره عثمان، 2006م، ص7).

للوسائل التعليمية أنواع عدّة منها المرئيات الثابتة مثل الرسوم التوضيحية والمجسمات، ومرئيات آلية مثل: الأفلام والشراائح، ووسائل تعليمية سمعية مركبة وهي تلك التي تجمع أكثر من نوع من الوسائل في آن واحد وهي السمع بصرية. (الطيب الأمين ، 2005 م ص6).

11-4-2 مراحل تطور الوسائل التعليمية:

قسم (محمد علي السيد، 1999 م ، ص40-41) مراحل تطور الوسائل التعليمية إلى الآتي:

المرحلة الأولى:

وكانت الوسائل فيها تعتمد على الفردية المجردة حيث كانت الصناعة يدوية، وسادت الوسائل التالية في هذا العهد: اللوحات الخرائط ولوح الطباشير، والرسوم البيانية، والمخطوطات، والعروض العملية.

المرحلة الثانية:

إعتمدت الوسائل فيها على الفظية والسمعية، بعد إختراع آلات الطباعة أصبح هناك تعميم في إكتساب الخبرات وإمكانية نقلها لأكبر عدد من الناس فشاع التعليم، وأصبح في متناول كل من يبغى فانتشرت المدارس والكتب.

المرحلة الثالثة:

إعتمدت الوسائل فيها على السمع والبصر وكانت هذه نتيجة للثورة الصناعية الأولى في أواخر القرن التاسع عشر، فاختراع الراديو وأمكن نقل الصوت إلى مسافات بعيدة، وتوجت هذه المرحلة بإختراع التلفزيون في الثلاثينيات من هذا القرن فاستخدمت الصورة والصوت بالإضافة إلى الصور والشائع وتطور تحسين صناعتها وتسهيل إستعمالها.

المرحلة الرابعة والحالية:

إعتمدت فيها الوسائل كأحد أهم عناصر طرق التدريس الحديثة التي سبق ذكرها وكانت هذه نتيجة للثورة الصناعية الحالية، وتطور الإختراعات والأجهزة، ودخول الإلكتروني في معظم الأجهزة، وبالتالي أصبحت الآلة هي المعلم للدارس يتفاعل معها ويتعلم (المختبرات اللغوية) التي عمت معظم غرف التدريس في الدول المتقدمة، فوسيط هذه الأجهزة مدارك الإنسان ووفرت عليه الوقت الطويل الذي كان يقضيه في حل المسائل الرياضية وإستخراج الأرقام وحل المعادلات (الكمبيوتر، والآلات الحاسبة)، تاركاً المجال للعقل البشري ليحل مشاكل جديدة. وبالرغم من هذا التطور الكبير في استخدام الوسائل إلا أن هناك تفاوتاً كبيراً في استخدامها في الدول المختلفة.

وكان للحرب العالمية الثانية أيضاً الأثر الكبير في تطور الوسائل التعليمية واستخدامها، وبخاصة أن الموجات اللاسلكية كانت قد عرفت في ذلك الوقت، مما أدى إلى إختراع الإذاعة ثم الإذاعة المرئية (التلفاز).

وفي السنوات القليلة التي تلت الحرب، أجريت أبحاث عديدة ومكثفة لمعرفة مدى تأثير الأدوات السمعية البصرية في التعليم. (محمد الحيلة، 2000م، ص62).

5- الدراسات السابقة:

دراسة : إكرام احمد موسى العقلني 2005

العنوان: واقع استخدامات الحاسوب في مؤسسات التعليم العالي بولاية الخرطوم.

يسعى هذا البحث إلى إستقصاء واقع استخدامات الحاسوب في مؤسسات التعليم العالي بالسودان من خلال التعرف على: اتجاهات مستخدمي الحاسوب من اعضاء هيئة التدريس في مؤسسات التعليم العالي ، عملية إعداد البرامج التعليمية باستخدام المنهج المحوسب في مؤسسات التعليم العالي، إمكانية استخدام الحاسوب في العملية التعليمية في مؤسسات التعليم العالي، مدى إمكانية استخدام الحاسوب في المجال الاداري في مؤسسات التعليم العالي، المشكلات والصعوبات التي تحد من استخدام الحاسوب في مؤسسات التعليم العالي، إمكانية استخدام الحاسوب في التحليل الإحصائي للبيانات المستخدمة في مؤسسات التعليم العالي ، إمكانية استخدام شبكة الإنترنوت في مؤسسات التعليم العالي.

إجراءات الدراسة: هذه الدراسة استطلاعية حول واقع استخدامات الحاسوب في مؤسسات التعليم العالي بالسودان تقوم على جمع أراء مجتمع عينه البحث حول موضوع معين وتصنيفها وتعليق عليها متبوعه المنهج الوصفي عن التصميم التجريبي والارباطي. وقد قامت الباحثة بتصميم إستبانة.

أهم النتائج: المنهج المحوسب يجعل الطالب محوراً للعملية التعليمية، استخدام الحاسوب يزيد من الدافعية نحو التعليم، استخدام الحاسوب كوسيلة تعليمية يساعد على زيادة التحصيل لدى الطالب، عدم وجود مراكز لصيانة وحماية لأجهزة الحاسوب.

دراسة عبد المعز بخيت فضل رمضان 2009

عنوان: اثر توظيف وسائل تكنولوجيا التعليم على تحصيل طلاب التعليم الفني
وآراء المعلمين نحوها

أهداف هذه الدراسة تتمثل في الآتي: محاولة التعرف على الدور الذي يمكن تقديمها باستخدام وسائل تكنولوجيا التعليم لتلاميذ طلاب المدارس الصناعية والحرفية، التعرف على مدى تفاعل التلاميذ من خلال التعامل مع تلك الوسائل التقنية الحديثة، محاولة التعرف على آراء المعلمين الفنيين في وسائل تكنولوجيا التعليم، تقديم بعض التوصيات التي قد تساعد في إعتماد تعليم إستعمال تكنولوجيا التعليم في التعليم الفني.

إجراءات الدراسة: استخدم الباحث المنهج التجريبي والوصفي وقد استخدم الباحث التجربة لقياس فعالية تكنولوجيا التعليم كما استخدم الاستبيان لمعرفة آراء المعلمين حول استخدام وسائل تكنولوجيا التعليم. ومن أهم النتائج: وسائل تكنولوجيا التعليم الحديثة تساعد في الوصول إلى تحقيق الأهداف التعليمية ، الوسائل التكنولوجية الحديثة تؤدي إلى تحسين التحصيل الدراسي للطلاب التعليم ، وسائل تكنولوجيا التعليم من أهم العوامل التي تؤدي إلى تطور التعليم ، تطور التعليم الفني يعتمد كلياً على المعلم والمتعلم والبيئة التعليمية والمنهج

• دراسة مرتضى الشيخ الخضر 2011

عنوان الدراسة : أثر استخدام معمل اللغة في تطوير مهاره الإستماع (باللغة الانجليزية)

الهدف الرئيسي هو معرفة مدى استفادة التلاميذ من معامل اللغة عند دراسة اللغة الإنجليزية مثل الراديو والتسجيل في تتميمه مهارة السمع لديهم ، ومعرفة ما إذا كان التلاميذ الذين يتعلمون عن طريق معامل اللغة يستطيعون التعبير أفضل من هؤلاء الذين لم يتعلموا عن طريق معامل اللغة ام لا.

إجراءات الدراسة: المنهج الوصفي وقد استخدم الباحث اداتين للبحث الاولى طريقة الملاحظة والثانية طريقة الاستبيان. أهم النتائج: لاستخدام معامل اللغة في التدريس اثر ايجابي على مهارة التعبير لدى التلاميذ ، يسمح معامل اللغة للتلاميذ بالاستماع للبرامج بشكل منفرد، يسمح معامل اللغة بتقسيم التلاميذ الى عدة مجموعات ، يساعد معامل اللغة التلاميذ على تطوير مهارة الاستماع مما يساعدهم على تطوير مهاره الاتصال والتواصل باللغة، يستطيع كل تلميذ الاستماع الى الدرس بالمستوى الذي يناسبه، يسمح للتلاميذ بالاستماع الى أصوات مختلفة غير صوت المعلم الذي يدرسه والذي في الغالب غير اجنبي، استخدام المدرس لمعامل اللغة يقوي مهارات التلاميذ، استخدام أجهزه مختلفة يساعد التلاميذ على تربية مهارة الاستماع لديهم.

دراسة رنا صلاح على احمد 2011:

العنوان: **معوقات تطبيق التعليم الإلكتروني في المدارس الثانوية السودانية**
أهداف الدراسة: التوجيه الى ضرورة مساهمة التربويين في صناعة هذا النوع من التعليم ، لفت نظر متخذي القرار حول ضرورة توفير البنية التحتية لهذا النوع من التعليم والتي تمثل في توفير خطوط الاتصالات المطلوبة التي تساعد على نقل هذا التعلم من مكان لآخر ، تشجيع المعلمين على استخدام التقنيات التي تساعد في تطوير أدوارهم حتى تتواءب مع التطورات التكنولوجية السريعة. إجراءات الدراسة: المنهج الوصفي الذي يقوم على جمع المعلومات وتحليلها. من أهم نتائج الدراسة: عدم توفر بنية تحتية متمثلة في عدم توفر أجهزة الحاسوب في معظم المدارس وعدم جاهزية الفصول بالصورة التي تسمح بتطبيق التعليم الإلكتروني وجود مشكلات تتعلق بتوفير التيار الكهربائي الدائم والميزانيات والخطط الإستراتيجية التي تحتاج إلى نظرة جادة من قبل الإدارة التربوية لمعالجتها، عدم إستعداد معظم المعلمين لأنهم لايملكون ثقافة وفهم صحيح لتكنولوجيا التعليم ويتخوفون من مهارات الطلاب التي تفوق مهاراتهم في استخدام الحاسوب وان العملية التعليمية لازالت تتم داخل الصفوف الدراسية كما بينت نتائج الدراسة أن المعلمين يحتاجون إلى دورات في الحاسب الآلي، كافه المناهج الدراسية تركز

على المعلم كمصدر أساسي للمعلومات، ويتم تدريس المنهج بالطرق التقليدية المعتمدة على الكتاب الورقي وبعض الوسائل التعليمية القديمة أما استخدام الحاسوب والمعامل ذات الوسائط المتعددة فلا توجد في كثير من المدارس.

تمحورت الدراسات أعلاه حول الآتي:

- مدى الاستفادة من معامل اللغة وأثرها في تربية مهارة السمع. وما إذا كان هنالك أثر إيجابي على مهارة التعبير للطلاب الذين يتعلمون عن طريق معامل اللغة.

- استقصاء حول واقع استخدام الحاسوب في مؤسسات التعليم العالي بالسودان.

- معرفة الدور الذي يمكن تقديمها باستخدام وسائل تكنولوجيا التعليم للطلاب.

- تحديد معوقات تطبيق التعليم الإلكتروني في المدارس الثانوية بالسودان.

وقد اتفقت دراسة مصطفى الشيخ خضر مع هذه الدراسة التي نحن بصددها، في أنه لاستخدام معامل اللغة في التدريس أثر إيجابي على مهارة التعبير لدى الطلاب وأن معامل اللغة تعمل على تطوير مهارة الاتصال والتواصل باللغة. كما أنها تتيح للطلاب فرصة الاستماع إلى أصوات أخرى غير صوت المعلم. وأيضاً تساعد في تربية مهارة الاستماع لديهم. واتفق أيضاً هذه الدراسة مع دراسة إكرام أحمد موسى العقلي في أن استخدام الحاسوب يزيد من دافعية الطالب نحو التعليم مما يساعد في زيادة التحصيل لديهم. واتفق أيضاً مع دراسة عبد المعز بخيت فضل رمضان في أن الوسائل التكنولوجية الحديثة تؤدي إلى تحسين التحصيل الدراسي لدى الطلاب. كما اتفقت مع دراسة رنا صلاح على أحمد في عدم توفر أجهزة الحاسوب في معظم المدارس. كما يتم تدريس المنهج بالطرق التقليدية المعتمدة على الكتاب الورقي وبعض الوسائل التعليمية القديمة أما استخدام الحاسوب والمعامل ذات الوسائط المتعددة فلا توجد في كثير من المدارس.

الفصل الثالث

إجراءات الدراسة

الفصل الثالث

إجراءات الدراسة

3-1 تمهيد:

يحتوي هذا الفصل على الإجراءات التي قامت بها الدراسة لتنفيذ الدراسة وتشمل المنهج المستخدم ، ومجتمع وعينة الدراسة وكيفية اختيارها ، ووصف الأدوات التي تم بها جمع البيانات لقياس درجة صدقها وثباتها.

3-2 منهج البحث:

استخدمت الباحثة المنهج الوصفي فيما يخص الجانب النظري من الدراسة والمنهج التجريبي لتغطية الجانب التجريبي منها.

يعتبر التجريب موقفاً مصطنعاً لإثبات حقائق أو التأكيد منها (عقيل حسن، ص 97، 1999م).

يقوم المنهج التجريبي على إستقصاء العلاقات السببية في ظاهرة أو مشكلة ما بين عدد من المتغيرات المحددة والنتائج المرتبطة بها من خلال المقارنة بين مجموعات تجريبية ومجموعات ضابطة وتحليل الفروق بينهما. (احمد عبد الله ومصطفى محمود، ص 61، 1998 م).

كما يقوم المنهج الوصفي على تفسير الوضع القائم للظاهرة أو المشكلة من خلال تحديد ظروفها وأبعادها وتوصيف العلاقات بينهما بهدف الإنتهاء إلى وصف عملي دقيق متكامل للظاهرة أو المشكلة يقوم على الحقائق المرتبطة بها. (احمد عبد الله ومصطفى محمود، ص 51، 1998 م).

3-3 مجتمع البحث:

نسبة لقلة عدد أساتذة اللغة الفرنسية بمحلية بحري إضطررت الدراسة لأخذ عينة قصدية من الأساتذة من جميع محليات ولاية الخرطوم، بواقع 41 أستاذ وأستاذة.

هناك مجتمعين للدراسة يتكون مجتمع الدراسة الأول من معلمي اللغة الفرنسية بولاية الخرطوم، أخذت منهم الدراسة عدد 41 معلماً ومعلمة. أما مجتمع الدراسة الثاني فهو مكون من طلابات الصف الأول بمدرسة الشيخ حمد الثانوية بنات بمحليات بحري وعدهم 60 طالبة.

3-4 عينة البحث وكيفية اختيارها:

ت تكون عينة البحث من:

- 1- معلمي اللغة الفرنسية بولاية الخرطوم.
- 2- طلابات الصف الأول بمدرسة الشيخ حمد الثانوية بنات.

3-4-1 كيفية اختيار العينة:

تم اختيار عينة غير قصدية من أساتذة اللغة الفرنسية بولاية الخرطوم قدمت الباحثة الاستبانة لستة معلمين كعينة استطلاعية ثم تم استردادها منهم كاملاً وقامت الباحثة بإرجاعهم إليهم مرة أخرى للتأكد من صدق الإستبانة وتم القيام بتحليلها إحصائياً. وبعد التأكد من صدق وثبات الإستبانة تم توزيعها على عدد (35) معلماً من محليات الخرطوم وبحري وأمدرمان.

تم اختيار عينة الدراسة الثانية والمتمثلة في عدد من الطالبات اللاتي يدرسن اللغة الفرنسية بالصف الأول الثانوي تتراوح اعمارهم بين 14 - 15 عاماً. وهن من الطالبات المتفوقات بمدرسة الشيخ حمد الثانوية النموذجية بنات.

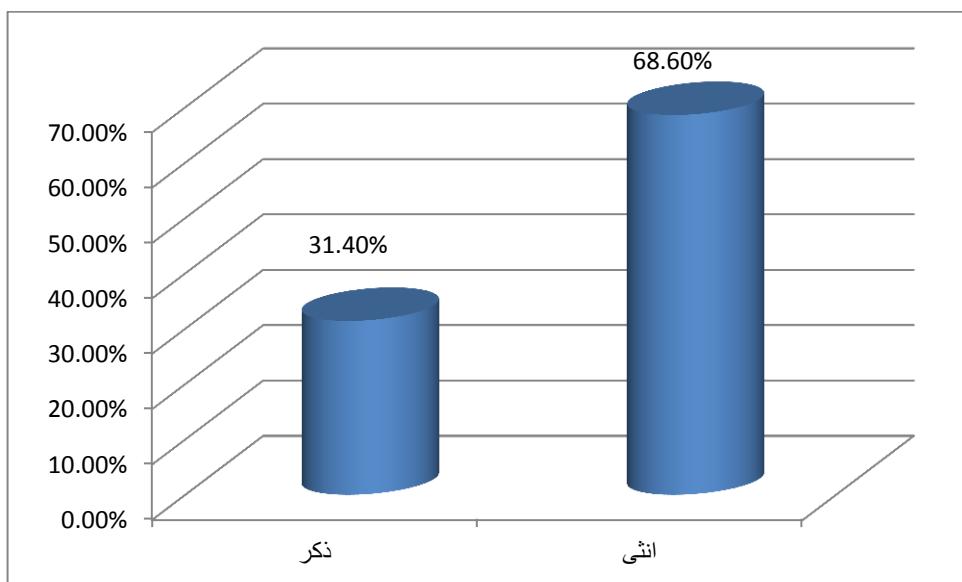
3-5 وصف عينة البحث:

الجدول رقم (1-3)

الجنس	النكرارات	النسبة المئوية
ذكر	11	%31.4
انثى	24	%68.6
المجموع	35	100.0%

الجدول رقم (1-3) يوضح التوزيع التكراري والنسيبي لمتغير الجنس

الشكل (1-3)



الشكل (1-3) يوضح التوزيع التكراري والنسببي لمتغير الجنس

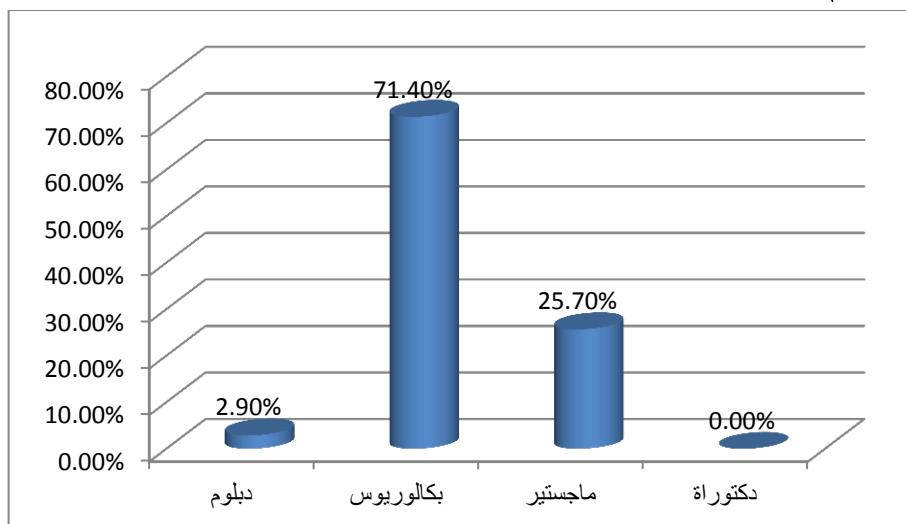
يوضح الجدول (1-3) والشكل (1-3) أعلاه تحليل البيانات الشخصية لأفراد العينة من معلمي اللغة الفرنسية بالمدارس الثانوية بولاية الخرطوم وكان العدد الكلي 35 معلماً بواقع 11 معلم و 24 معلمة ويلاحظ هنا زيادة عدد المعلمات الإناث على المعلمين مما يشير لقلة إقبال المعلمين الذكور على العمل كمعلمين لمادة اللغة الفرنسية بالمدارس الثانوية مقارنة مع المعلمات الإناث.

الجدول رقم (2-3)

المؤهل العلمي	النكرارات	النسبة المئوية
دبلوم	1	%2.9
بكالوريوس	25	%71.4
ماجستير	9	%25.7
دكتوراة	0	%0.0
المجموع	35	%100.0

الجدول رقم (2-3) يوضح التوزيع التكراري والنسببي لمتغير المؤهل العلمي

الشكل (2-3)



الشكل (2-3) يوضح التوزيع النسبي لمتغير المؤهل العلمي

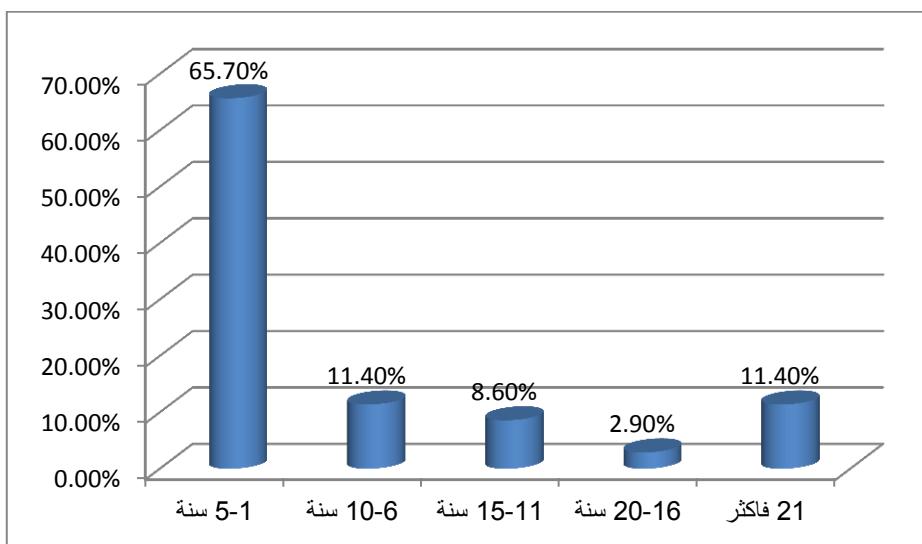
يوضح الجدول (3-2) والشكل (3-2) أدناه التوزيع التكراري والنسبة للبيانات الشخصية والخاص بمتغير المؤهل العلمي والذي يبين أن هناك عدد 1 معلم فقط بمؤهل علمي بدرجة دبلوم وعدد 9 معلمين بدرجة ماجستير ولا يوجد معلم بدرجة دكتوراة بينما يوجد 25 معلماً بدرجة بكالوريوس أي أن أكبر عدد من معلمي اللغة الفرنسية بالمدارس الثانوية هم من حملة البكالوريوس.

الجدول رقم (3-3)

سنوات الخبرة	النكرارات	النسبة المئوية
5-1 سنة	23	%65.7
10-6 سنة	4	%11.4
15-11 سنة	3	%8.6
20-16 سنة	1	%2.9
فأكثر	4	%11.4
المجموع	35	%100.0

الجدول رقم (3-3) يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير سنوات الخبرة

الشكل (3-3)



الشكل (3-3) يوضح التوزيع النسبي لمتغير سنوات الخبرة

الجدول رقم (3-3) والشكل (3-3) أعلاه يبين عدد سنوات الخبرة بالنسبة لأفراد العينة وهم 23 معلم يترواح سنين خبرتهم من 5-1 سنة، 4 معلمين بخبرة من 10-6 سنة، 3 من 11-15 سنة و 4 من 21 سنة فأكثر. مما يوضح أن غالبية معلمي اللغة الفرنسية بالمدارس الثانوية تتراوح سنين خبرتهم بين 5-1 سنوات.

6 أدوات البحث:

1-6-3 الإستبانة:

عرف عبد الجواد بكر (2002م) الإستبانة بأنها عبارة عن أداة لجمع البيانات المتعلقة بموضوع بحث محدد عن طريق استماراة يجري تعبئتها من قبل المستجيب.

3-6-2 أسباب اختيار الإستبانة:

هناك أسباب دعت الدارسة إلى استخدام الإستبانة كواحدة من أدوات الدراسة وهي:

- 1- يمكن بواسطتها الحصول على عدد كبير من الأفراد.
- 2- تتميز معلوماتها بالموضوعية.

3- تتميز معلوماتها بالشفافية.

4- سهلة في تصنيف البيانات وتحليلها إحصائياً.

3-3 بناء الإستبانة:

وفقاً لمشكلة الدراسة والأهداف وأسئلة الدراسة وبمراجعة الإطار النظري والدراسات السابقة، قامت الدراسة ببناء الإستبانة في صورتها الأولية. ثم تم عرضها على الدكتورة المشرفة وبعد أن أبدت رأيها وملحوظاتها كان من توجيهاتها أن يتم عرضها على مجموعة من المحكمين من ذوي الخبرة والإختصاص لتحكيمها.

ثم قامت الدراسة بعرضها على (5) محكمين، ملحق رقم (2) يظهر قائمة بأسماء محكمي الإستبانة. تصدرت الإستبانة خطاب موجه إلى المحكمين موضح فيها المشكلة وأهداف وأسئلة البحث، حيث طلب من المحكمين إبداء آرائهم وملحوظاتهم حول:

1- مدى مناسبة العبارة وإرتباطها بالمحور.

2- درجة وضوح الصياغة اللغوية للعبارة.

3- إجراء التعديلات التي ترونها مناسبة.

4- مقتراحاتكم للحذف أو الإضافة أو التعديل.

5- مدى مناسبة المقياس.

وفقاً لتوجيهاتهم ومقتراحاتهم وملحوظاتهم تم تعديل بعض العبارات وإضافة بعض العبارات، وحذف بعضها ليصبح عدد العبارات في الإستبانة (12) بدلاً من (20) عبارة موزعة على محوريين، ملحق رقم (1) يظهر الإستبانة في صورتها النهائية. اخذت الدراسة 6 معلمين كعينة إستطلاعية حيث قاموا بملء الإستبانة في المرة الأولى ثم تم إعادةتها اليهم بعد أسبوعين ليقوموا بملئها مرة أخرى. ثم قامت الباحثة بتحليل الإستمارات تحليلًا إحصائياً حتى يتم التأكد من صدق وثبات

الإستبانة. وبعد التأكد من صدق وثبات الإستبانة تم توزيعها على 35 معلماً لا يتضمنهم أفراد العينة الإستطلاعية.

4-3 صدق وثبات الإستبانة:

وللتأكد من صدق وثبات الإستبانة استخدمت الباحثة طريقة الفا كرونباخ.

5-3 الأداة الثانية للإختبار:

الاختبار جزء لا يتجزأ من أي نظام تعليمي، لابد من أن يتبع التعليم إختبار، إذ لا تعليم دون إختبارات، والإختبارات لها وظائف وأهداف عديدة. (ماجدة السيد، محمد الشناوي، حزامة جودت ومحمد عزت، نادية بنى مصطفى، ص170، 2001 م).

وفي الواقع إن للإختبار أهمية كبيرة في العملية التعليمية، تكمن أهمية الإختبارات المحكية في وصف سلوك المحك والأداء بالتفصيل، الدقة في وصف الفرد، تقدم دلالات تشخيصية مفيدة، تقييد في تقويم فاعلية التدريس، كذلك تعد المرجع لكل برنامج تعليمي وفقاً لمتطلباته الخاصة. من أهم أنواع الإختبارات المحكية، إختبار السلوك المدخل، الإختبار القبلي، الإختبار البعد، والإختبار المتضمن.(الصادق محمد صالح، ص25، 2011 م).

6-3 وظائف الإختبارات:

ذكرت ماجدة السيد عبيد وآخرون، عدد من وظائف الإختبارات ذكر منها على سبيل المثال لا الحصر:

1- قياس التحصيل: يريد المعلم قياس تحصيل الطالب، قياس مدى ما اكتسب كل طالب وما تعلم، قياس نتيجة التعليم، أي قياس درجة التعلم لدى كل متعلم.

2- التشخيص: بالإختبار نستطيع أن نحدد مواطن القوة والضعف لدى الطالب في مادة دراسية معينة بقصد مساعدتهم وإعادة تعليمهم.

3- التجريب التربوي: إذا كان لدينا اسلوب تدريس ونريد أن نعرف أيهما هو الأفضل، نطبق الأسلوب (س) على المجموعة (أ) والأسلوب (ص) على المجموعة (ب) ونقارن أيهما أكثر فاعلية، ولذلك لابد من إختبار الطلاب قبل استخدام الأسلوب (وهو ما يدعى الإختبار القبلي) وبعده (وهو مايدعى الإختبار البعدي) ونقيس كل مجموعة بواسطة الإختبارين القبلي والبعدي. (ماجدة السيد، محمد الشناوي، حزامة جودت ومحمد عزت، نادية بنى مصطفى، ص182، 2001 م). وهذا النوع من الإختبارات مانحن بصدده في هذه الدراسة.

3-6-3 أسباب إختيار الإختبار كأداة ثانية:

تم إختيار الإختبار كأداة ثانية لتحقيق كل من الفروض الآتية:

1- استخدام الوسائل المتعددة يساعد في تتميم مهارة التعبير الشفاهي والنطق الصحيح.

2- استخدام الوسائل المتعددة يزيد نسبة التحصيل لدى الطالب.

3- استخدام الوسائل المتعددة يراعي الفروق الفردية بين الطالب.

3-6-3 بناء أداة الدراسة الإختبار:

تم إعداد الإختبارين لقياس ستة من مقومات التعبير الشفاهي وهي: النطق، تركيب الجمل، الفهم الشفاهي، التعبير الشفاهي، التمييز بين المذكر والمؤنث، المعرفة. وقد تم تحكيم الإختبارين من قبل ثلاث أستاذة من أساتذة اللغة الفرنسية بجامعة السودان. ملحق رقم (4).

3-7 خطوات تنفيذ الدراسة:

قامت الدارسة بالذهاب إلى مكتب التعليم الثانوي بمحليات بحري ، أمدرمان ، الخرطوم ، لمعرفة معلمي اللغة الفرنسية بال محلية وتم الاتصال بهم وتمكنت الدارسة على التواصل مع عدد (41) معلم فقط.

قامت الدراسة بزيارة عدد من المدارس في محلية بحري التي تقوم بتدريس اللغة الفرنسية وجدت أن جميعهم يقومون بتدريس اللغة الفرنسية بالطريقة التقليدية وليس هناك أجهزة تعليمية متوفرة بتلك المدارس ، ما عدا مدرستين هما مدرسة الصبابي الثانوية النموذجية بنين والتي يقوم معلم اللغة الفرنسية بتدريس الطلاب بواسطة الحاسوب . ومدرسة الشيخ حمد الثانوية النموذجية بنات والتي لديها جهاز بروجكتور ولكن لا يتم استخدامه في تدريس اللغة الفرنسية ويستخدم في تدريس العلوم الأخرى . وقع الإختيار على مدرسة الشيخ حمد الثانوية النموذجية بنات لأن الطالبات لم يتم تدريسهن بواسطة الجهاز أي أنهن ليس لديهن خبرات سابقة سلبية كانت أو إيجابية تجاه المادة، لم يتم تنفيذ التجربة بالمدرسة الأخرى (مدرسة الصبابي الثانوية النموذجية بنين) نسبة لأن طلابها قد تم تدريسهم فعلياً بواسطة الجهاز ، والتجربة تتطلب استخدام الجهاز لطلاب لم يتم تدريسهم من قبل بواسطة جهاز .

3-8 المعالجات الإحصائية:

طريقة ألفا كرونباخ :-

حيث تم حساب ثبات الإستبانة باستخدام معادلة ألفا كرونباخ الموضحة فيما يلي :

$$\text{معامل الثبات} = \frac{\text{ن}}{\frac{\text{ن} - 1}{\text{مجموع تباينات الأسئلة}}} = \frac{\text{ن}}{\text{نباین الدرجات الكلية}}$$

حيث ن = عدد عبارات القائمة .

ولقد كان معامل ألفا كرونباخ = (0.71) وهو معامل ثبات عال يدل على ثبات المقياس وصلاحيته للدراسة .

ومعامل الصدق هو الجزر التربيعي لمعامل الثبات فبالتالي هو (0.84) وهذا يدل على أن هنالك صدق عال للمقياس وصالح للدراسة

الفصل الرابع

عرض وتحليل ومناقشة نتائج الدراسة

الفصل الرابع

عرض وتحليل ومناقشة نتائج الدراسة

1-4 تمهد:

يحتوي هذا الفصل على تحليل البيانات التي تم جمعها عن طريق أدوات الدراسة، وقد تم تحليل الجانب الإحصائي باستخدام برنامج الحزمة الإحصائية للعلوم الاجتماعية (SPSS)، وسيتم تقسيم هذا الفصل إلى جزئين حيث يتم عرض ومناقشة النتائج المتعلقة بأداة البحث الأولى وهي الإستبانة الموجهة للمعلمين، وأداة البحث الثانية الإختبار الموجه للتلاميذ.

4-2 عرض وتحليل نتائج الإستبانة:

4-3-4 أسئلة المحور الأول الذي يعالج الفرض الأول وهو: استخدام الوسائط المتعددة يوفر الوقت والجهد.

جدول رقم (1-4)

1-الزمن الممنوح لمادة اللغة الفرنسية في العام الدراسي كافي لإكمال كل المقرر بصورة وافية.
2-استخدام وسيلة سمعية بصرية لقراءة الحوار يختصر بعض الدقائق من زمن قراءة الحوار.
3-إستخدام لوسيلة سمعية بصرية يعطيك مزيداً من الوقت لتتدريب الطالب على القراءة.
4-استخدام وسيلة سمعية بصرية في تدريس مادة اللغة الفرنسية يساعدك في إكمال الدرس المخطط لتدريسه في الحصة الواحدة.
5-عدد الطالب الكبير بالفصل يجعلك مضطراً لرفع صوتك أكثر.
6-استخدام وسيلة سمعية بصرية يمكن جميع الطلاب من سماع الدرس جيداً.
7-استخدام وسيلة سمعية بصرية للطلاب يجعلك غير مضطرك للحركة بين الطالب أثناء العرض لكونهم منتبهين للعرض.
8-شرح معاني الكلمات بواسطة وسيلة سمعية بصرية يسهل توصيل المعنى .

جدول رقم (1-4) يوضح أسئلة المحور الأول

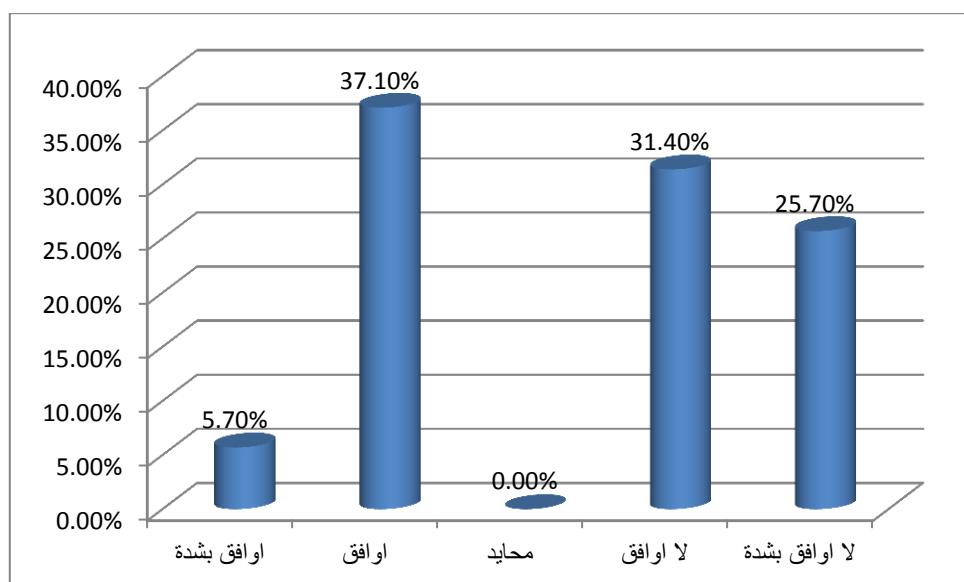
4-3-2 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الأول:

الجدول رقم (4 - 2)

العبارة	النكرارات	النسبة المئوية
اوافق بشدة	2	%5.7
اوافق	13	%37.1
محايد	0	%0.00
لا اوافق	11	%31.4
لا اوافق بشدة	9	%25.7
المجموع	35	%100.0

الجدول رقم (4 - 2) يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير الزمن الممنوح لمادة اللغة الفرنسية في العام الدراسي كافي لإكمال كل المقرر بصورة وافية.

الشكل رقم (1 - 4)



الشكل رقم (4 - 1) يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير الزمن الممنوح لمادة اللغة الفرنسية في العام الدراسي كافي لإكمال كل المقرر بصورة وافية.

يتبيّن من الجدول والشكل أعلاه أن التوزيع التكراري والنسبة للعبارات أعلاه كالآتي اوافق بشدة بنسبة (%5.7) و اوافق بنسبة (%37.1) ومحايد بنسبة (%0.0) ولا اوافق بنسبة (%31.4) ولا اوافق بشدة بنسبة (%25.7) من جملة أفراد العينة.

أي أن نتيجة هذه العبارة ترجح أن الزمن الممنوح للمادة لا يمكن المعلم من إكمال المقرر وهو ما أشرنا إليه في الفصل الثاني (صفحة 11) من هذه الدراسة حينما وضحت مادة اللغة الفرنسية بالمدارس الثانوية وأن الزمن الممنوح لها هو حصتين فقط في الإسبوع للنصل الواحد.

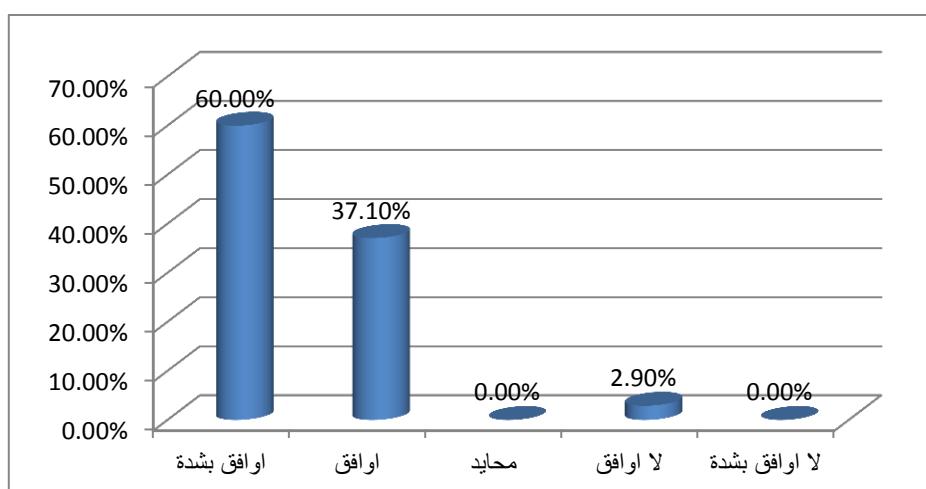
3-3-4 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الثاني:

الجدول رقم (3 - 4)

العبارة	النكرارات	النسبة المئوية
اوافق بشدة	21	%60.0
اوافق	13	%37.1
محايد	0	%0.0
لا اوافق	1	%2.9
لا اوافق بشدة	0	%0.0
المجموع	35	%100.0

الجدول رقم (4 - 3) يوضح التوزيع التكراري والنسيبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية لقراءة الحوار يختصر بعض الدقائق من زمن قراءة الحوار

الشكل رقم (2 - 4)



الشكل رقم (4 - 2) يوضح التوزيع التكراري والنسيبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية لقراءة الحوار يختصر بعض الدقائق من زمن قراءة الحوار

يتبيّن من الجدول والشكل أعلاه أن التوزيع التكراري والنسيبي للعبارة أعلاه كالتالي اوافق بشدة بنسبة (60%) وافق بنسبة (37.1%) ومحايد بنسبة (0.0%) ولا اوافق بنسبة (2.9%) ولا اوافق بشدة بنسبة (0.0%) من جملة أفراد العينة.

ونتيجة تحليل هذا السؤال تبرهن على أن استخدام الوسائل المتعددة من شأنه إختصار الوقت الممنوح للدراسة. وهذا يؤكد ما تم ذكره في الإطار النظري (صفحة 16) من هذه الدراسة أن من مميزات الوسائل المتعددة خفض الوقت الكلي للتعلم.

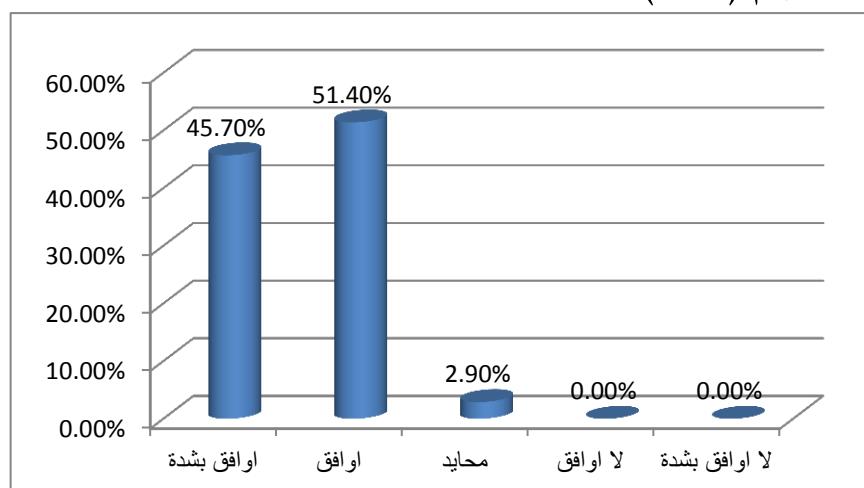
4-3-4 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الثالث:

الجدول رقم (4 - 4)

العبارة	النكرارات	النسبة المئوية
اوافق بشدة	16	%45.7
اوافق	18	%51.4
محايد	1	%2.9
لا اوافق	0	%0.0
لا اوافق بشدة	0	%0.0
المجموع	35	%100.0

الجدول رقم (4 - 4) يوضح التوزيع التكراري والنسيبي لمتغير استخدام وسائل سمعية بصرية يعطي مزيداً من الوقت لتدريب الطالب على القراءة

الشكل رقم (3 - 4)



الشكل رقم (4 - 3) يوضح التوزيع التكراري والنسيبي لمتغير استخدام وسائل سمعية بصرية يعطي مزيداً من الوقت لتدريب الطالب على القراءة

يبين من الجدول والشكل أعلاه إن التوزيع التكراري والنسيبي للعبارة أعلاه كالتالي اوافق بشدة بنسبة (45.7%) وافق بنسبة (51.4%) ومحايد بنسبة (2.9%) ولا اافق بنسبة (0.0%) ولا اافق بشدة بنسبة (0.0%) من جملة أفراد العينة.

وقد كانت نتيجة هذا السؤال أن 97.1% من جملة أفراد العينة تتراوح إجاباتهم بين الموافقة بشدة والموافقة، مما يؤكد أن استخدام الوسائل المتعددة يؤدي إلى سرعة القراءة عند التلاميذ وتحسينها. الإطار النظري (صفحة 17).

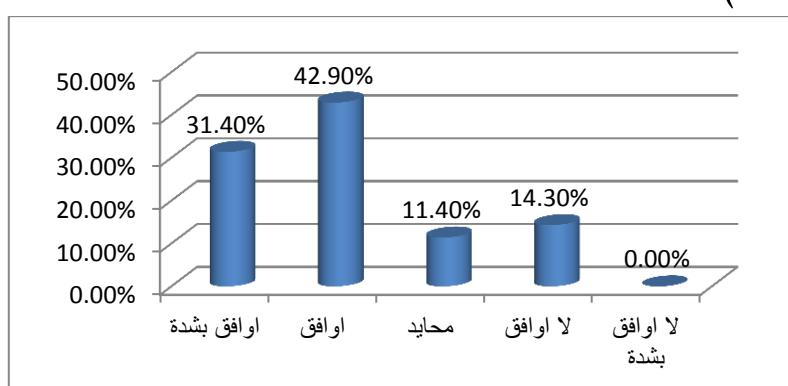
5-3-4 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الرابع:

الجدول رقم (4 - 5)

العبارة	النكرارات	النسبة المئوية
اوافق بشدة	11	%31.4
اوافق	15	%42.9
محايد	4	11.4%
لا اافق	5	%14.3
لا اافق بشدة	0	%0.0
المجموع	35	%100.0

الجدول رقم (4 - 5) يوضح التوزيع التكراري والنسيبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية في تدريس مادة اللغة الفرنسية يساعد في إكمال الدرس المخطط لتدريسه في الحصة الواحدة

الشكل رقم (4 - 4)



الشكل رقم (4 - 4) يوضح التوزيع التكراري والنسيبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية في تدريس مادة اللغة الفرنسية يساعد في إكمال الدرس المخطط لتدريسه في الحصة الواحدة

يتبيّن من الجدول والشكل أعلاه إن التوزيع التكراري والنسبة للعبارة أعلاه كالتالي اوافق بشدة بنسبة (31.4%) وافق بنسبة (42.9%) ومحايد بنسبة (11.4%) ولا اوافق بنسبة (14.3%) ولا اافق بشدة بنسبة (0.0%) من جملة أفراد العينة.

عليه فإن استخدام الوسائل المتعددة من شأنه المساهم في تنفيذ العملية التعليمية حسب الجدول الزمني الموضوع. حيث أن إتباع المنهج التكنولوجي يوفر الوقت الكافي لعملية التعلم حسب قدرات المتعلم وسرعته في إنجاز المهام التي توكّل إليه (صفحة 20).

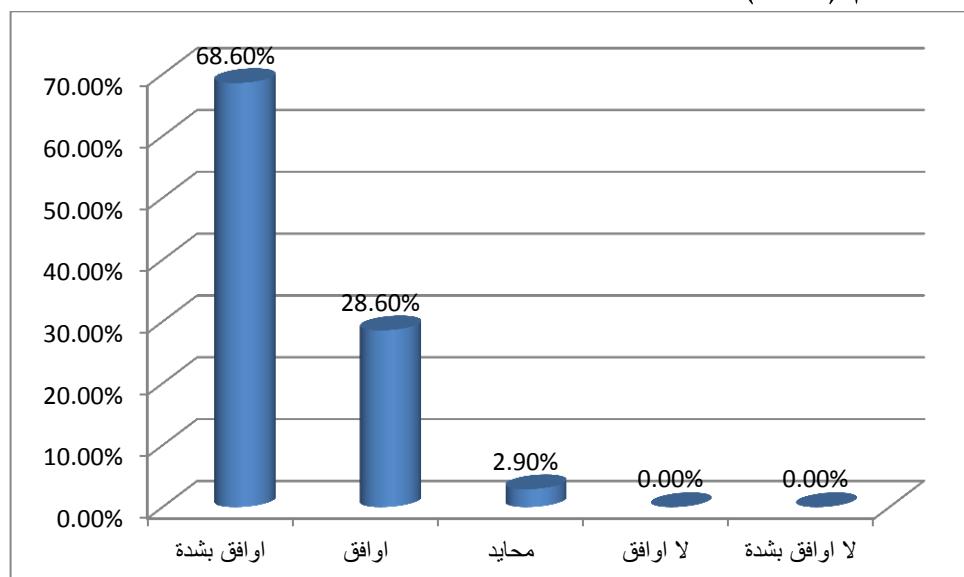
6-3-4 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الخامس:

الجدول رقم (4 - 6)

العبارة	النكرارات	النسبة المئوية
اوافق بشدة	24	%68.6
اوافق	10	%28.6
محايد	1	%2.9
لا اوافق	0	%0.0
لا اافق بشدة	0	%0.0
المجموع	35	%100.0

الجدول رقم (4 - 6) يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير عدد الطلاب الكبير بالفصل يجعلك مضطراً لرفع صوتك أكثر

الشكل رقم (5 - 4)



الشكل رقم (4 - 5) يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير عدد الطلاب الكبير بالفصل يجعلك مضطراً لرفع صوتك أكثر

يبين من الجدول والشكل أعلاه أن التوزيع التكراري والنسيي للعبارة أعلاه كالتالي اوافق بشدة بنسبة (68.6%) وافق بنسبة (28.6%) ومحايد بنسبة (2.9%) ولا اافق بنسبة (0.0%) ولا اافق بشدة بنسبة (0.0%) من جملة أفراد العينة.

وهذه النسبة الكبيرة تدل على صحة العبارة، أي أن المعلم الذي يدرس فصل مزدحم بالطلاب، يتحتم عليه بذل جهد كبير حتى يقوم بإسماع جميع الطالب. علما بأن هنالك بعض المعلمين طبيعة أصواتهم منخفضة.

إن وجود قصور في إمكانيات المعلمين أدى إلى أن يطور المعلم نفسه كي يتعامل مع المستحدثات التكنولوجية. (صفحة 20)

وفي الواقع إن هذه العبارة تقودنا للعبارة التي تليها حتى نجد الحل لهذه المشكلة.

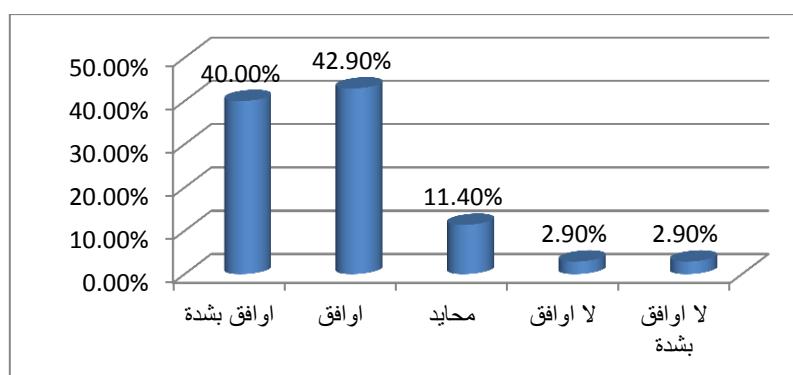
4-3-4 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال السادس:

الجدول رقم (4 - 7)

العبارة	النكرارات	النسبة المئوية
اوافق بشدة	14	%40.0
اوافق	15	%42.9
محايد	4	%11.4
لا اافق	1	%2.9
لا اافق بشدة	1	%2.9
المجموع	35	%100.0

الجدول رقم (4 - 7) يوضح التوزيع التكراري والنسيي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يمكن جميع الطلاب من سماع الدرس جيداً

الشكل رقم (6 - 4)



الشكل رقم (4 - 6) يوضح التوزيع التكراري والنسيي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يمكن جميع الطلاب من سماع الدرس جيداً

يتبيّن من الجدول والشكل أعلاه إن التوزيع التكراري والنسيبي للعبارة أعلاه كالتالي: اوافق بشدة بنسبة (40%) وافق بنسبة (42.9%) ومحايد بنسبة (11.4%) ولا اافق بنسبة (2.9%) ولا اافق بشدة بنسبة (2.9%) من جملة أفراد العينة.

نخلص من نتيجة هذه العبارة أنه يمكن حل مشكلة إزدحام الفصل باستخدام الوسائل المتعددة. إذ أن زيادة كثافة الفصل وغيرها من المشكلات التي أدت إلى ظهور منهج جديد يعالج هذه المشكلات بأساليب جديدة كما أوردنا في الفصل الثاني (ص 20) من هذه الدراسة.

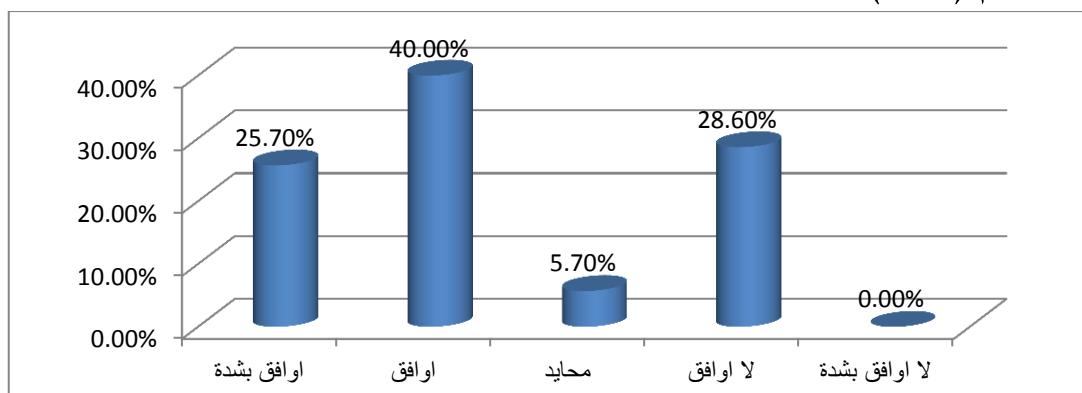
4-3-4 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال السابع:

الجدول رقم (4 - 8)

العبارة	النكرارات	النسبة المئوية
اوافق بشدة	9	%25.7
اافق	14	%40.0
محايد	2	%5.7
لا اافق	10	28.6%
لا اافق بشدة	0	%0.0
المجموع	35	%100.0

الجدول رقم (4 - 8) يوضح التوزيع التكراري والنسيبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية للطلاب يجعلك غير مضطرب للحركة بين الطلاب أثناء العرض لكونهم متبعين للعرض

الشكل رقم (7 - 4)



الشكل رقم (4 - 7) يوضح التوزيع التكراري والنسيبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية للطلاب يجعلك غير مضطرب للحركة بين الطلاب أثناء العرض لكونهم متبعين للعرض

يبين من الجدول والشكل اعلاه ان التوزيع التكراري والنسبة للعبارة اعلاه كالتالي اوافق بشدة بنسبة (25.7%) وافق بنسبة (40.0%) ومحايد بنسبة (5.7%) ولا اافق بنسبة (28.6%) ولا اافق بشدة بنسبة (0.0%) من جملة افراد العينة.

وتدل هذه النتيجة على أن استخدام الوسائل المتعددة يجذب إنتباه الطلاب ويقلل من الجهد المبذول من جانب المعلم. إذ أن الوسائل المتعددة تضييف متعة وتشويق على الموقف التعليمي بشكل يجعل المتعلم في حالة تركيز وإنباه شديدين منذ بداية الدخول في تعليم محتوى البرنامج حتى الإنتهاء منه، وذلك لما يقدمه هذا المنهج من عناصر لفظية أو حركية أو صوتية أو لونية تساعد على إستيعاب مضمون البرنامج وبقائه فترة طويلة لدى المتعلم. كما أن التلاميذ يستمتعون بوجه عام باستخدام الكمبيوتر، ولذا يكون لديهم دافعية عالية للتعامل مع المواد التعليمية من خلال الوسائل المتعددة.الإطار النظري (صفحة 20).

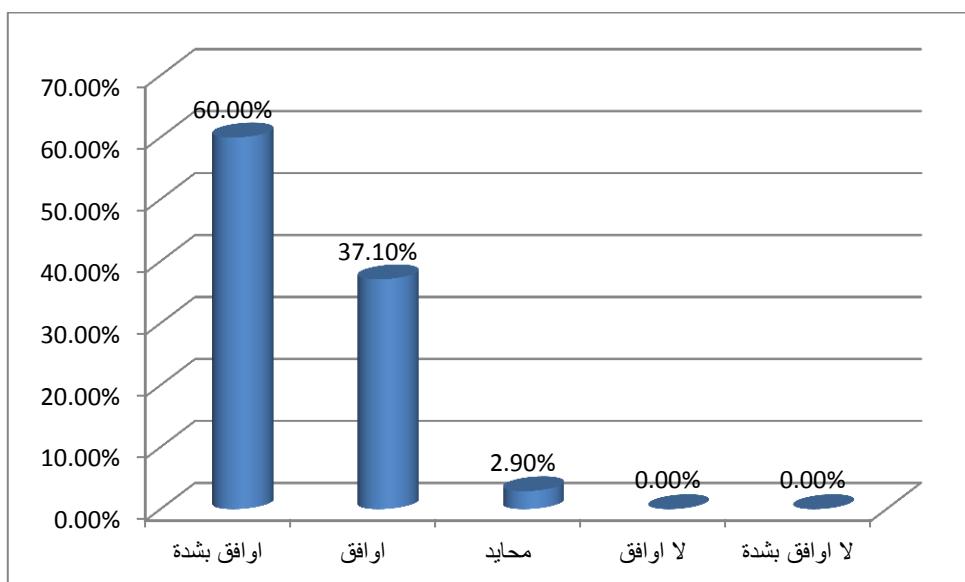
٤-٣-٩ عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الثامن:

الجدول رقم (٤-٩)

العبارة	النكرارات	النسبة المئوية
اوافق بشدة	21	%60.0
اوافق	13	%37.1
محايد	1	%2.9
لا اافق	0	% .0
لا اوافق بشدة	0	%00.0
المجموع	35	%100.0

الجدول رقم (٤-٩) يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير شرح معاني الكلمات بواسطة وسيلة سمعية بصرية يسهل عليك توصيل المعنى

الشكل رقم (8 - 4)



الشكل رقم (4 - 8) يوضح التوزيع التكراري والنسبى لمتغير شرح معانى الكلمات بواسطة وسيلة سمعية بصرية يسهل عليك توصيل المعنى

يتبيّن من الجدول والشكل اعلاه ان التوزيع التكراري والنسبى للعباره اعلاه كالتالي اوافق بشدة بنسبة (60%) و اوافق بنسبة (37.1%) ومحايد بنسبة (2.9%) ولا اوافق بنسبة (0.0%) ولا اوافق بشدة بنسبة (0.0%) من جملة افراد العينة.

تدل هذه النتيجة على أن استخدام الوسائل المتعددة يساعد على توفير الوقت والجهد إذ يمكن أن يكتفى المعلم بعرض الكلمة وصورتها لتوصيل المعنى. وكما أوردنا أنفًا بالإطار النظري لهذه الدراسة (صفحة 22) أن من فوائد الصور المتحركة بالنسبة للطلاب أنها تجعلهم أكثر فهماً لما يعرض من عبارات إضافة لبقاء أثر التعلم.

4-3-10- أسئلة المحور الثاني الذي يعالج الفرض الثاني وهو استخدام الوسائل المتعددة ينمي مهاراتي التعبير الشفوي والنطق الصحيح.

جدول رقم (4 - 10)

9- استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على السمع الصحيح.
10- استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على الفهم الصحيح.
11- استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على قراءة النص المعروض بصورة صحيحة.
12- استخدام وسيلة سمعية بصرية يمكن الطالب من إجاده التعبير الشفوي باللغة الفرنسية.

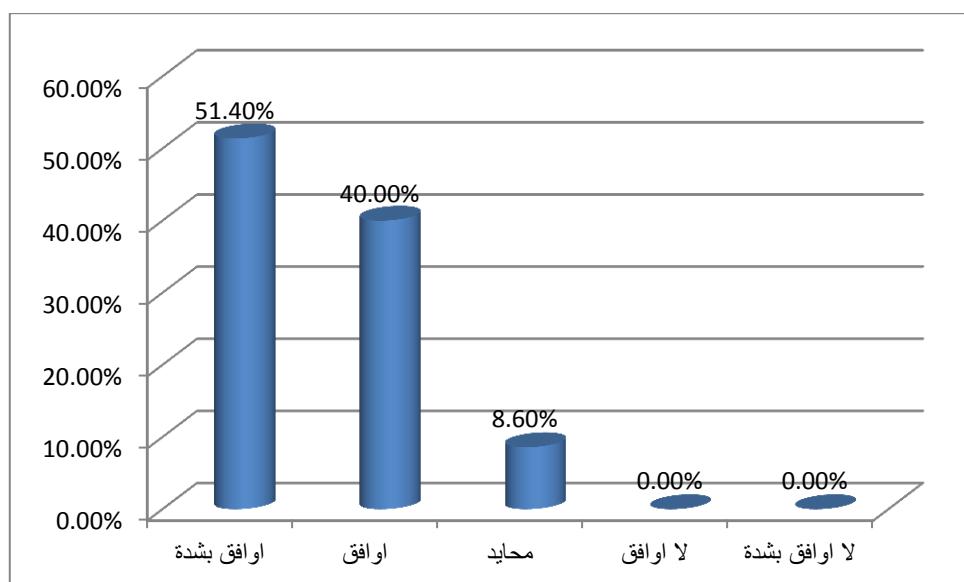
4 - 3 - 11 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال التاسع:

الجدول رقم (4 - 11)

العبارة	النكرارات	النسبة المئوية
اوافق بشدة	18	%51.4
اوافق	14	%40.0
محايد	3	%8.6
لا اوافق	0	%0.0
لا اوافق بشدة	0	%0.0
المجموع	35	%100.0

الجدول رقم (4 - 11) يوضح التوزيع التكراري والنسيبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على السمع الصحيح

الشكل رقم (9 - 4)



الشكل رقم (4 - 9) يوضح التوزيع التكراري والنسيبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على السمع الصحيح

يتبيّن من الجدول والشكل أعلاه أن التوزيع التكراري والنسيبي للعبارة أعلاه كالتالي اوافق بشدة بنسبة (%51.4) و اوافق بنسبة (%40) ومحايد بنسبة (%8.6) ولا اوافق بنسبة (%0.0) ولا اوافق بشدة بنسبة (%0.0) من جملة افراد العينة.

عليه فإن استخدام الوسائل المتعددة يساعد الطالب على السمع الصحيح. وإن السمع الصحيح يؤدي إلى النطق الصحيح. وهذا ما تقوم به معامل اللغات إذ يستمع فيها الطلاب إلى أصحاب اللغة الأصليين، وباللهجة الأصلية، مما يساعدهم على النطق السليم.(راجع صفحة 11).

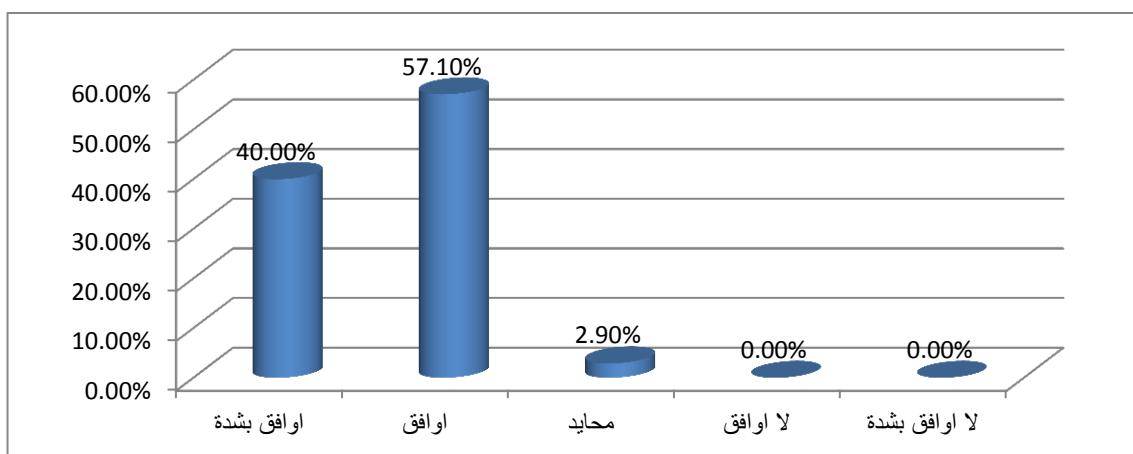
4-3-12 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال العاشر:

الجدول رقم (4-12)

العبارة	النكرارات	النسبة المئوية
اوافق بشدة	14	%40.0
اوافق	20	%57.1
محايد	1	%2.9
لا اوافق	0	%0.0
لا اوافق بشدة	0	%0.0
المجموع	35	%100.0

الجدول رقم (4-12) يوضح التوزيع التكراري والنسبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على الفهم الصحيح

الشكل رقم (4-10)



الشكل رقم (4-10) يوضح التوزيع التكراري والنسبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على الفهم الصحيح

يبين من الجدول والشكل أعلاه أن التوزيع التكراري والنسيبي للعبارة أعلاه كالتالي اوافق بشدة بنسبة (40%) وافق بنسبة (57.1%) ومحايد بنسبة (2.9%) ولا اوافق بنسبة (0.0%) ولا اوافق بشدة بنسبة (0.0%) من جملة افراد العينة.

عليه فإن استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على الفهم الصحيح. ويعزى ذلك إلى أن وجود الأصوات والألوان والصور يجذب انتباه الطالب ويزيد من تركيزهم وذلك لاستخدامهم حاستي السمع والبصر في نفس الوقت. وكما ذكرنا في الفصل الثاني من هذه الدراسة أن من مميزات الوسائل المتعددة تقديم المعلومات للتلميذ بطريقة فاعلة حيث أن تقديم المعلومات في شكل نص صوت وصورة ورسوم ثابتة أو متحركة ولقطات فيديو، وإمكانية الإنتقال بين هذه الأشكال يزيد من وضوح شرح وعرض مفاهيم وخبرات متباعدة تناسب قدرات التلميذ المختلفة وتحقق أهدافاً متوعة. كما أن تركيبة الصور والفيديو والموسيقى والنصوص لعمل قصة أو موضوع يجعل الأمر بالنسبة للتلميذ مختلف تماماً عما إذا قرأه في كتاب عادي فمن عرض صوت وصورة وعلى شاشة الكمبيوتر عبر هذه الوسائل يستخلص التلميذ أشياء كانت مبهمة بالنسبة إليه ومعلومات يستحيل توصيلها بطرق عادية.

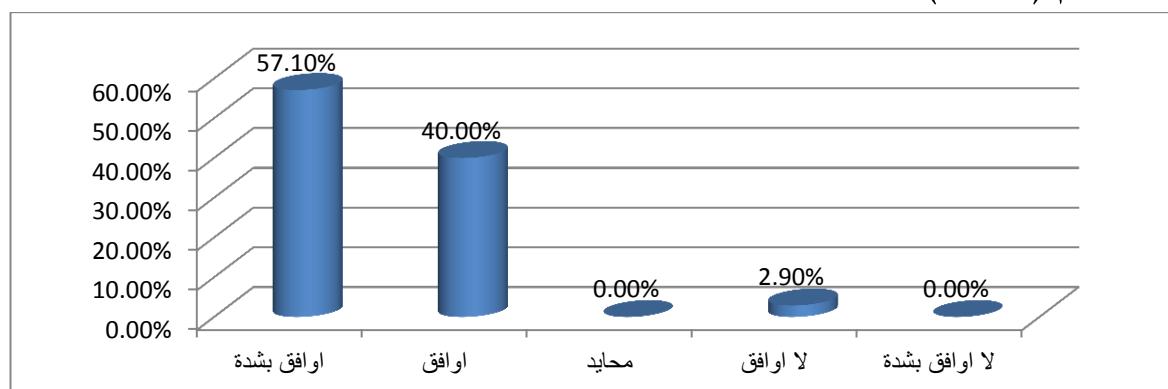
4-3 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الحادي عشر:

الجدول رقم (4-13)

العبارة	النسبة المئوية	النكرارات
اوافق بشدة	%57.1	20
اوافق	%40.0	14
محايد	%0.0	0
لا اوافق	2.9%	1
لا اوافق بشدة	%0.0	0
المجموع	%100.0	35

الجدول رقم (4-13) يوضح التوزيع التكراري والنسيبي لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على قراءة النص المعروض بصورة صحيحة

الشكل رقم (11 - 4)



الشكل رقم (4 - 11) يوضح التوزيع التكراري والنسبى لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على قراءة النص المعروض بصورة صحيحة يتبع من الجدول والشكل أعلاه أن التوزيع التكراري والنسبى للعبارة أعلاه كالتالى اوافق بشدة بنسبة (57.1%) وافق بنسبة (40%) ومحابد بنسبة (0.0%) ولا اافق بنسبة (2.9%) ولا اافق بشدة بنسبة (0.0%) من جملة افراد العينة.

وهذه النسبة الكبيرة للموافقة على صحة الفرضية تؤكى على أن استخدام الوسائل المتعددة يؤدي إلى القراءة الصحيحة، إذ أن السمع الصحيح يؤدي إلى النطق الصحيح. وهذا ما تقوم به معامل اللغة حيث تمكن الطالب من تسجيل إجاباته ومقارنتها بالتسجيلات التي سبق الاستماع إليها ، مما من يساعد في تحسين عملية القراءة (صفحة 11). كما أنه من أهم مميزات الوسائل المتعددة هي سرعة القراءة عند التلاميذ وتحسينها. (الفصل الثاني صفحة .(17).

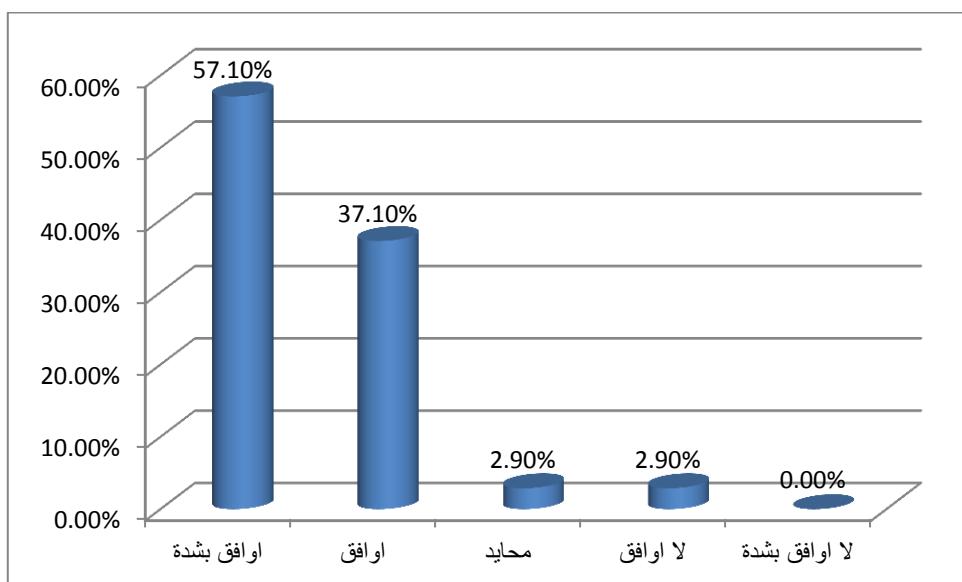
4 - 3 - 14 عرض وتحليل ومناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الثاني عشر:

الجدول رقم (4 - 14)

العبارة	النكرارات	النسبة المئوية
اوافق بشدة	20	%57.1
اوافق	13	%37.1
محابد	1	%2.9
لا اافق	1	2.9%
لا اافق بشدة	0	%0.0
المجموع	35	%100.0

الجدول رقم (4 - 14) يوضح التوزيع التكراري والنسبى لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يمكن الطالب من إجاده التعبير الشفوي باللغة الفرنسية

الشكل رقم (4 - 12)



الشكل رقم (4 - 12) يوضح التوزيع التكراري والنسبة لمتغير استخدام وسيلة سمعية بصرية يمكن الطالب من إجادة التعبير الشفوي باللغة الفرنسية

يتبيّن من الجدول والشكل أعلاه إن التوزيع التكراري والنسبة للعبارة أعلاه كالتالي اوافق بشدة بنسبة (57.1%) و اوافق بنسبة (37.1%) ومحيد بنسبة (2.9%) ولا اوافق بنسبة (2.9%) ولا اوافق بشدة بنسبة (0.0%) من جملة افراد العينة.

هناك 94.2% من جملة افراد العينة تتراوح إجاباتهم بين الموافقة والموافقة بشدة.

والسبب أن إستماع الطالب للغة من أصحابها الأصليين يمكنه من التحدث بطلاقة أكثر. كما أن وضعه في بيئه اللغة المراد تعلمها بالصوت والصورة تربطه ذهنياً وعاطفياً بها، مما يسهل عليه التعبير بتلك اللغة.

إن المستمع الجيد هو متكلم جيد ولا نستطيع الفصل بينهما وذلك أن العملية الإتصالية تقوم على مرسل ومستقبل أي متكلم ومستمع، وما إهتمام العلماء بعلم الأصوات المسموعة وعلم الأصوات النطقي إلا دليل على أهمية ما يحدث لدى المستمع في أثناء سماعه. وإن مهاراتي الإتصال هما (النطق والإستماع) سواء كانت الأصوات المنطوقة مكتوبة أو منطوقة فقط، أي أننا بصدد جانبين إدراهما مادي مسموع والآخر إدراكي معنوي وكلما الجانبين يؤثر في الآخر ويتأثر به. (راجع الاطار النظري صفة 14).

الجدول رقم (4-15)

الرقم	العبارة	مربع كاي	درجات الحرية	القيمة المعنوية	الوسط	درجة القياس
1	الزمن المنوح لمادة اللغة الفرنسية في العام الدراسي كافي لامال كل المقرر بصورة وافية	7.857	3	0.049	2.00	لا اوافق
2	استخدام وسيلة سمعية بصرية لقراءة الحوار يختصر بعض الدائق من زمن قراءة الحوار بمفردك	17.371	2	0.000	5.00	اوافق بشدة
3	استخدامك لوسائل سمعية بصرية يعطيك مزيدا من الوقت لتدريب الطلاب على القراءة	14.800	2	0.001	4.00	اوافق
4	استخدام وسيلة سمعية بصرية في تدريس مادة اللغة الفرنسية يساعدك في اكمال الدرس المخطط لتدريسه في الحصة الواحدة	9.229	3	0.026	4.00	اوافق
5	عدد الطلاب الكبير بالفصل يجعلك مضطراً لرفع صوتك أكثر	23.029	2	0.000	5.00	اوافق بشدة
6	استخدام وسيلة سمعية بصرية يمكن جميع الطلاب بما فيهم الذين يجلسون في الخلف من سمع الدرس جيداً	27.714	4	0.000	4.00	اوافق
7	اذا قمت باستخدام وسيلة سمعية بصرية للطلاب فانك لا تجد ضرورة للحركة بين الطلاب اثناء العرض لكونهم منتبهين للعرض	8.543	3	0.036	4.00	اوافق

اوافق بشدة	5.00	0.000	2	17.371	شرح معاني الكلمات بواسطة وسيلة سمعية بصرية يسهل عليك توصيل المعنى	8
اوافق بشدة	5.00	0.006	2	10.343	استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على السمع الصحيح	9
اوافق	4.00	0.000	2	16.171	استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على الفهم الصحيح	10
اوافق بشدة	5.00	0.000	2	16.171	استخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على قراءة النص المعروف بصورة صحيحة	11
اوافق بشدة	5.00	0.000	3	30.257	استخدام وسيلة سمعية بصرية يمكن الطالب من اجادة التعبير الشفهي باللغة الفرنسية	12

الجدول رقم (4-15) يوضح المقاييس الإحصائية للمحاور

طريقة ألفا كرونباخ :-

حيث تم حساب الثبات باستخدام معادلة ألفا كرونباخ الموضحة فيما يلي:

$$\text{معامل الثبات} = \frac{n - 1 - \text{مجموع تباينات الأسئلة}}{n - 1}$$

حيث n = عدد عبارات القائمة.

٤-٤ عرض وتحليل نتائج الدراسة المتعلقة بأداة الدراسة الثانية الإختبار

تعالج أداة الدراسة الثانية (الإختبار) الفروض الآتية:

- ١- استخدام الوسائل المتعددة ينمي مهاراتي التعبير الشفوي والنطق الصحيح.
- ٢- استخدام الوسائل المتعددة يزيد نسبة التحصيل الدراسي لدى الطالب.
- ٣- استخدام الوسائل المتعددة يراعي الفروق الفردية بين الطالب.

٤-٤-١ عرض وتحليل نتائج إختبار العينة الضابطة:

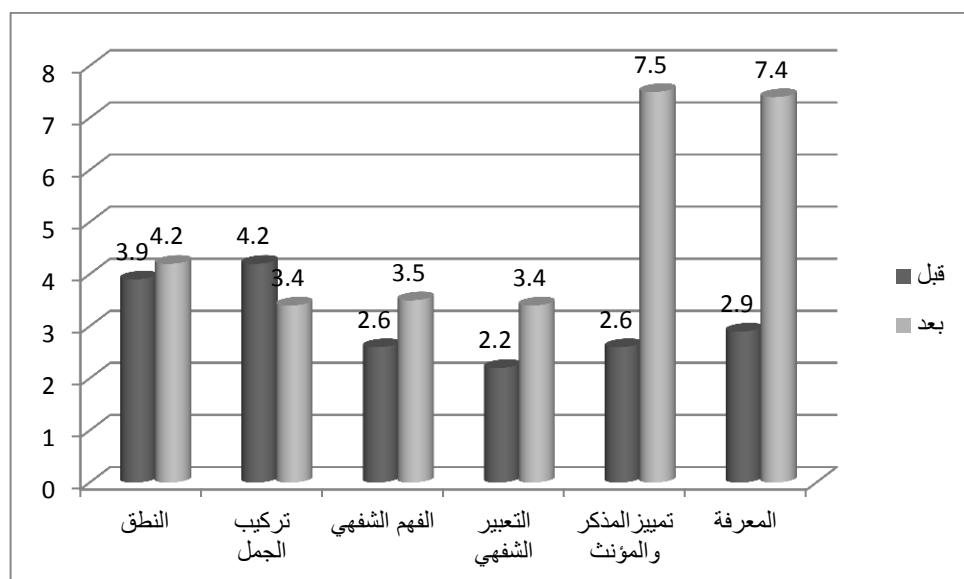
الجدول والشكل أدناه يوضحان متوسط درجات طلابات (أكمل من الإختبار القبلي والبعدي) للمهارات الستة التي قامت الدراسة بقياسها من خلال الإختبارين القبلي والبعدي للعينة الضابطة.

الجدول رقم (١٦ - ٤)

المتوسط العام	المعرفة	تمييز المذكر والمؤنث	التعبير الشفهي	الفهم الشفهي	تركيب الجمل	النطق	الإختبار
18.4	2.9	2.6	2.2	2.6	4.2	3.9	قبلي
29.4	7.4	7.5	3.4	3.5	3.4	4.2	بعدي

الجدول رقم (١٦ - ٤) يوضح متوسط درجات طلابات العينة الضابطة

شكل رقم (١٣ - ٤)



شكل رقم (١٣ - ٤) يوضح متوسط درجات طلابات طلابات العينة الضابطة

يبين من الجدول أدناه أن قيمة اختبار (ت) هي (-3.862) بقيمة معنوية (0.00) وهي أقل من القيمة الاحتمالية (0.05) هذا يعني انه توجد فروق ذات دلالة احصائية بين الاختبار القبلي والبعدي لصالح الاختبار البعدى.

الجدول رقم (4 - 17)

القيمة المعنوية	درجات الحرية	اختبار (ت)	الانحراف المعياري	الوسط الحسابي	الاختبار
0.00	29	-3.862	11.03162	18.4000	قبلي
			12.12464	29.4000	بعدي

الجدول رقم (4 - 17) يوضح الوسط الحسابي والإنحراف المعياري للعينة الضابطة أن هنالك تقدم غير ملحوظ في كل من مهارت النطق، الفهم الشفوي، التعبير الشفوي. والسبب في ذلك أن هذه العينة تم تدريسها بالطريقة التقليدية، بواسطة الكتاب فقط مما يتطلب قراءة الحوار من الكتاب وشرح المفردات الأمر الذي يستغرق الكثير من الوقت. فيصعب إيجاد الوقت الكافي لتدريب الطالبات على القراءة.

كما أن هناك تراجع غير ملحوظ في مهارة تركيب الجمل، وهذه المهارة تميّها القراءة المتكررة، فكلما قرأ الطالب الكثير من النصوص، كلما تمكن من هذه المهارة. وصار يتعرف على أخطأ الترتيب بصورة آلية عند سماعه أو قرائته لها، إذ أنه يشعر بالنشاذ في الجملة الخطاء بمجرد سماعه أو قرائته لها من الوهلة الأولى ، وسهل عليه تركيبها بصورة صحيحة. وفي الواقع لا تجد الدارسة تفسيراً واضحاً للتراجع عن الإختبار القبلي في نتيجة قياس هذه المهارة، ولكن هذا التراجع طفيف وغير مؤثر على نتيجة التجربة. ويمكن أن يحدث نتيجة لسبب أو آخر.

وفيما يتعلق بمهاراتي التمييز بين المذكر والمؤنث والمعرفة بين الإختبار القبلي والبعدي. يلاحظ وجود تقدم واضح في الإختبار البعدى. وفي الواقع أن هاتين المهارتين تتطلبان المراجعة والإستذكار، وترى الدارسة أن السبب في هذا التقدم الملحوظ، هو حالة المنافسة والرغبة في إثبات الذات التي كانت تمر بها الطالبات، فكما ذكرنا آنفاً، أنهن إعتقدن بأن هنالك تفضيل للفصل الآخر عليهم، لذا فقد تولد لديهن رغبة أكيدة في النجاح. إذاً فهن يرين أن استخدام الوسائل المتعددة في تدريس الفصل الآخر، نوع من التفضيل، وهذا الأمر عمل كمحفز لهم، مما يجعل من الوسائل المتعددة سبباً في زيادة الرغبة في التعلم بصورة أو أخرى، نتج عنها زيادة في التحصيل الدراسي.

4-2 عرض وتحليل نتائج اختبار العينة التجريبية:

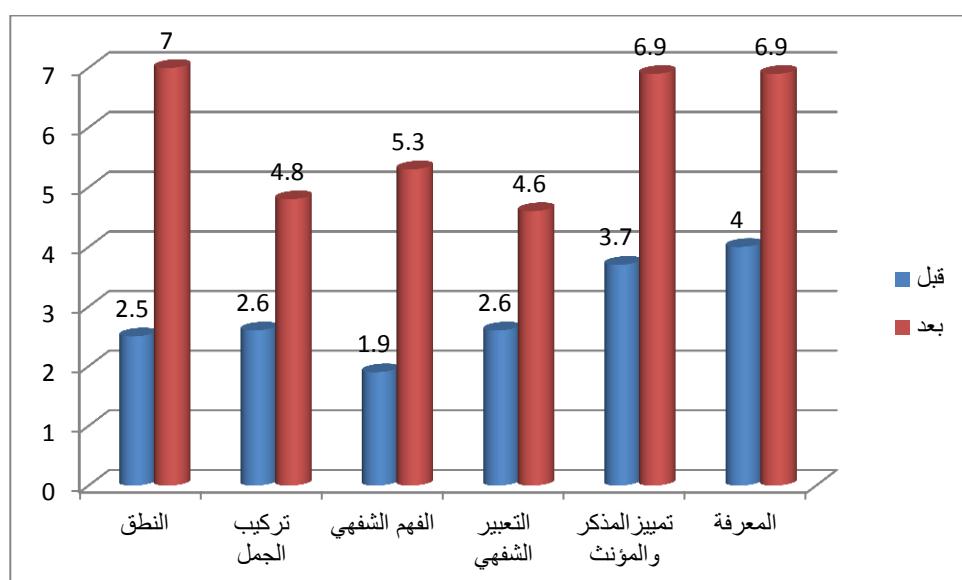
الجدول والشكل أدناه يوضحان متوسط درجات الطلاب (لكل من الإختبار القبلي والبعدي) للمهارات الستة التي قامت الدراسة بقياسها من خلال الإختبارين القبلي والبعدي للصف الأول أسماء.

الجدول رقم (18 - 4)

المتوسط العام	المعرفة	تمييز المذكر والمؤنث	التعبير الشفهي	الفهم الشفهي	تركيب الجمل	النطق	الإختبار
17.4	4.0	3.7	2.6	1.9	2.6	2.5	قبلي
35.7	6.9	6.9	4.6	5.3	4.8	7.0	بعدي

الجدول والشكل رقم (18 - 4) يوضحان متوسط درجات طلاب العينة التجريبية

شكل رقم (14 - 4)



شكل رقم (14 - 4) يوضح متوسط درجات طلاب العينة التجريبية

الجدول رقم (4 - 19)

القيمة المعنوية	درجات الحرية	اختبار (t)	الانحراف المعياري	الوسط الحسابي	الاختبار
0.00	29	-7.592	8.44291	17.6000	قبلي
			15.32769	36.4000	بعدى

الجدول رقم (4 - 19) يوضح الوسط الحسابي والانحراف المعياري للعينة التجريبية يتبيّن من الجدول اعلاه ان قيمة اختبار (t) هي (-7.592) بقيمة معنوية (0.00) وهي اقل من القيمة الإحتمالية (0.05) هذا يعني أنه توجد فروق ذات دلالة احصائية بين الاختبار القبلي والبعدي لصالح الاختبار البعدى.

4-4-3 مناقشة نتائج الاختبار:

نجد فروق بين الاختبارين القبلي والبعدي للعينتين، لصالح الاختبار البعدى لكلٍ. وتعزيز الدارسة هذه زيادة تحصيل العينة الضابطة، للحماس والرغبة في المنافسة لدى طالبات العينة الضابطة ورغبتهم في أن يكونوا أفضل من زميلاتهن اللاتي تم تدريسيهم بواسطة جهاز العرض فوق الرأسى أو البروجكتور، اذ كانوا يرون ان هنالك تمييز للفصل الآخر عليهم، ويريدون ان يثبتوا انهم الأفضل. ولكن يظل الفارق بين نتائج الاختبار القبلي والبعدي للعينة الضابطة، أقل منه لدى العينة التجريبية، لأن الأخيرة تمت فعلياً بمزايا التعليم بواسطة الوسائل المتعددة، ومن ثم ظهرت فوائد هذه الوسائل علىها.

4-4-4 مناقشة نتيجة اختبار العينة الضابطة:

جدول رقم (20 - 4)

الفصل	النطق	تركيب الجمل	الفهم الشفوي	التعبير الشفوي	تمييز المذكر والمؤنث	المعرفة	المتوسط العام
قبل	3.9	4.2	2.6	2.2	2.6	2.9	18.4
بعد	4.2	3.4	3.5	3.4	7.5	7.4	29.4

جدول رقم (20-4) يوضح نتيجة اختبار العينة الضابطة

من خلال الجدول نجد ان هنالك تقدم غير ملحوظ في كل من مهارت النطق، الفهم الشفوي، التعبير الشفوي. والسبب في ذلك ان هذه العينة تم تدريسيها بالطريقة التقليدية، بواسطة الكتاب

فقط مما يتطلب قراءة الحوار من الكتاب وشرح المفردات الأمر الذي يستغرق الكثير من الوقت. فيصعب إيجاد الوقت الكافي لتدريب الطالبات على القراءة. كما أن سماعهم للنص من المعلم فقط لا يمكنهم من النطق الصحيح.

4-4-5 مناقشة نتيجة اختبار العينة التجريبية:

جدول رقم (21-4)

المتوسط العام	المعرفة	تمييز المذكر والمؤنث	التعبير الشفوي	الفهم الشفوي	تركيب الجمل	النطق	الفصل
17.4	4.0	3.7	2.6	1.9	2.6	2.5	قبل
35.7	6.9	6.9	4.6	5.3	4.8	7.0	بعد

جدول رقم (21-4) يوضح نتيجة اختبار العينة التجريبية

نجد أن هنالك تقدم ملحوظ في كل من المهارات الستة، مما نتج عنه فرق ملحوظ في المتوسط العام بين الإختبارين القبلي والبعدي للعينة التجريبية للإختبار البعدى. كما أن هناك تطور واضح في المهارات اللغوية الستة التي تم قياسها بواسطة الإختبار. بعد أن تم استخدام الوسائل المتعددة في تدريس هذه العينة. الأمر الذي يؤكد أن لاستخدام الوسائل المتعددة ، أثر إيجابي واضح في عملية تعليم اللغة الفرنسية.

4-4-6 مقارنة بين نتائج العينتين:

1- مهارة النطق، الفهم الشفوي، التعبير الشفوي. هناك تطور غير ملحوظ بالنسبة للعينة الضابطة في هذه المهارات الثلاث، في الإختبار البعدى، يقابلها تطور ملحوظ في نفس المهارات، للعينة التجريبية في الإختبار البعدى. وهذا يؤكد أن للوسائل المتعددة أثر إيجابي في تطوير المهارات الشفوية. من ناحية:

- النطق السليم، الذي ينتج عن السماع الصحيح. كما ذكرنا إن المستمع الجيد هو متكلّم جيد. (راجع الإطار النظري صفحة 14).
- الفهم السليم، الذي يأتي نتيجة التركيز على النص المسموع. الأمر الذي يسهل تحقيقه إذا إستخدمنا وسائل متعددة في عملية التدريس. وكما ذكرنا في الفصل الثاني (صفحة 17) من هذه الدراسة أن مميزات الوسائل المتعددة أنها تضفي على المادة المعروضة الحركة

إضافة إلى الصورة وفي هذا زيادة عدد الحواس المدركة للمادة، مما يؤكدها و يجعلها غير قابلة للنسayan بالإضافة إلى المتعة والتسويق.

• التعبير السليم، والذي يأتي نتيجة لسماع الصحيح أولاً، وجود حصيلة من المفردات اللغوية في ذهن المتحدث يستطيع من خلالها التعبير عن ذاته، والتي تكتسب عن طريق حفظ المفردات البسيطة، وتكرارها واستخدامها، ثم إكتساب مفردات أخرى بصورة مستمرة نتيجة لاستمرار عملية التعلم. إن التعبير الشفوي مهارة يكتسبها التلميذ في الصفوف الأولى بالتدريب عليه، وممارسة أساليبه المختلفة، فإذا لم يهتم المعلم بتدريب التلاميذ عليه وإكسابهم مهارة التحدث بطلاقة ضاعت عليهم هذه الفرصة. (الإطار النظري صفحة 13).

ونتيجة لاستخدام الوسائل المتعددة للعينة التجريبية، حدث هذا التقدم الملحوظ في تلك المهارات على خلاف العينة الضابطة، مما يؤكد صحة الفرض، أن استخدام الوسائل المتعددة يساعد على تطوير مهارات التعبير الشفوي للطلاب. وقد أوردنا في فصل سابق لهذه الدراسة أن الصور المتحركة من خلال الكتب المتحدثة يدمج فيها الصور المتحركة مع الكتب الإلكترونية مما يثير دافعية التلاميذ للتعلم ويدربهم على مهارات التحدث إضافة لمهارات القراءة بل وتجعلهم أكثر فهما لما يعرض من عبارات إضافة لبقاء أثر التعلم. (صفحة 22).

• أما فيما يتعلق بمهارة تركيب الجمل، فكما ذكرنا أن هذه المهارة ذات علاقة طردية بالإستماع والقراءة فكلما زادت القراءة زاد التمكن من تركيب الجمل بصورة متقدمة. إن النصوص المعروضة بالوسائل المتعددة لها تأثير عظيم في تسهيل تعلم القراءة للمبتدئين والأقل قدرة على القراءة وقد تعرضنا لذلك في الفصل الثاني (صفحة 21).

• نتيجة مهاري التمييز بين المذكر والمؤنث، والمعرفة باللغة الفرنسية: تبين من نتيجة الإختبار، أن هناك تقدم ملحوظ في كلا المهارتين لصالح الإختبار القبلي لكلٍ من العينتين، وقد ذكرنا سابقاً أن هاتين المهارتين تتطلبان عملية مراجعة وإستذكار للدروس من قبل الطلاب. وقد قمنا به سابقاً بتفصيل التقدم الملحوظ لكل من العينتين، حين ذكرنا رغبة الطالبات لإثبات الذات التي نتج عنها مراجعة وإستذكار الدروس، هذا فيما يتعلق بالعينة الضابطة. أما العينة التجريبية فقد تطورت مهارتهم تطوراً ملحوظاً نتيجة لاستخدام الوسائل المتعددة في تدريسهم. وبعد نتيجة الإختبار وتحليلها توصلت الدراسة إلى صحة الفروض الثلاث التي يجب أن تتحققها الدراسة، والتي وافقت آراء عدد من علماء التربية والتعليم حول مميزات الوسائل المتعددة

ودورها الإيجابي في العملية التعليمية. والفرض هي ان لاستخدام الوسائل المتعددة، أثر إيجابي في:

- 1- تطوير المهارات الشفوية بكل أنواعها. وهذا يوافق رأي احمد ابراهيم قنديل (صفحة 21) حين ذكر إن النصوص المعروضة بالوسائل المتعددة لها تأثير عظيم في تسهيل تعلم القراءة للمبتدئين والأقل قدرة على القراءة.
- 2- استخدام الوسائل المتعددة يزيد نسبة التحصيل لدى الطالب. يوافق رأي منصور احمد وآخرون حين ذكر إن المعلومات المنشورة له من قبل المعلم قد ينساها لأنها تتعلق بمعرفة نظرية، في حين قد لاينسى الطريقة التي يتعلم بها من تلقاء نفسه، لأنها تتعلق بمهارة دائمة تظل معه مدى الحياة. (الإطار النظري صفحة 17).
- 3- استخدام الوسائل المتعددة يراعي الفروق الفردية بين الطالب. وهذا الفرض تؤكده ايضاً سعاد جعفر (صفحة 17)، حينما ذكرت أن التسجيلات الصوتية تعين على التعليم الفردي والجماعي حيث يمكن الرجوع للتسجيلات في أي وقت وحسب الحاجة وبالتالي يمكن أيضاً الإستعانة بها لمعالجة الفروق الفردية حيث يرجع كل تلميذ للتسجيل ويدرس حسب قدراته واستعداداته ويكرر حتى يتمكن من المادة.

الفصل الخامس

النتائج والتوصيات والمقترنات

الفصل الخامس

النتائج والتوصيات والمقترنات

٥ - ١ تمهيد:

في هذا الفصل تقدم الباحثة ملخصاً للنتائج التي توصلت إليها الدراسة في الفصل السابق. وتقدم أيضاً عدداً من التوصيات التي تم استنتاجها من النتائج. وفي نهاية الفصل عدد من الدراسات المقترنة في مجال البحث.

٥ - ٢ نتائج الدراسة:

- توفر الوسائل المتعددة الكثير من الوقت والجهد على المعلم.
- استخدام الوسائل المتعددة يساعد في تنمية مهاراتي التعبير الشفوي والنطق الصحيح.
- للوسائل المتعددة اثر واضح على زيادة تحصيل مستوى الطالب الدراسي.
- يمكن للوسائل المتعددة المساهمة بشكل ملحوظ في حل مشكلة الفروق الفردية بين الطالب.

٥ - ٣ التوصيات:

- توصي الدراسة نتيجة لما توصلت له من نتائج بالآتي:
- ضرورة تفعيل دور الوسائل المتعددة في العملية التعليمية بالسودان.
 - الإستفادة من الوسائل المتعددة والتكنولوجيا الحديثة في إثراء التعليم.
 - تدريب المعلمين على استخدام الوسائل المتعددة وتدريبهم على حفظها وصيانتها.
 - تكوين قسم بوزارة التربية والتعليم خاص بدمج التكنولوجيا الحديثة في العملية التعليمية.

- انشاء مركز جودة خاص بالوسائل التعليمية لمعرفة مدى فاعلية وملائمة هذه الوسيلة التعليمية او تلك.

5- الدراسات المقترحة:

- أثر الوسائل المتعددة في تنمية المهارة الكتابية في اللغة الفرنسية.
- مدى جاهزية المدارس لاستخدام الأجهزة في العملية التعليمية.
- دراسة أثر استخدام الحاسوب في تعليم اللغات.
- دراسة حول اثر استخدام الوسائل المتعددة في اتجاه الطلاب نحو مادة اللغة الفرنسية.
- دراسة استطلاعية لمعرفة أكثر الاجهزه التعليمية ملائمة لاستخدامها بالمدارس من حيث فاعليتها وإمكانية توفيرها مادياً.

المصادر والمراجع

أولاً المصادر:

القرآن الكريم

ثانياً: المراجع العربية

- 1- إنولا، ميشال ترجمة نصر الدين لعياضي والصادق راجح. (2004م). الوسائل المتعددة وتطبيقاتها في الاعلام والثقافة والتربية. العين: دار الكتاب الجامعي. ط1.
- 2- الحسون ، جاسم محمود و الخليفة ، حسن جعفر. (1996م). طرق تعليم اللغة العربية في التعليم العام. ليبيا: جامعة عمر المختار. ط1.
- 3- الحيلة ، محمد محمود. (2000م). تكنولوجيا التعليم بين النظرية والتطبيق. عمان: دار المسيرة للنشر والتوزيع. ط2.
- 4- الحيلة ، محمد محمود. (2001م). التكنولوجيا التعليمية والمعلوماتية. العين: دار الكتاب الجامعي.
- 5- الحيلة ، محمد محمود. (2014م). تكنولوجيا التعليم بين النظرية والتطبيق. تقديم توفيق احمد مرعي. عمان: دار المسيرة للنشر والتوزيع.
- 6- الللح ، احمد عبد الله و ابوبكر ، مصطفى محمود. (1998م). البحث العلمي أسس علمية- حالات تطبيقية. القاهرة: مكتبة عين شمس.
- 7- الكلوب ، بشير عبدالرحيم. (1989م). استخدام الجهاز في عملية التعليم والتعلم. عمان: مكتبة المحتسب، بيروت: دار إحياء العلوم. ط3.
- 8- الموسى ، عبدالله و المبارك ، احمد. (2005م). التعليم الإلكتروني الأسس والتطبيقات. الرياض: مكتبة العبيكان (ط3).

- 9- الهاشمي ، عبد الرحمن عبد علي و العزاوي ، فائزه محمد فخري. (2005). تدريس مهارة الإستماع من منظور واقعي. عمان: دار المناهج للنشر والتوزيع. ط1.
- 10- بكر ، عبدالجود. (2002). منهج البحث المقارن: بحوث ودراسات. الإسكندرية: دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر. ط1.
- 11- سالم ، احمد و سرايا ، عادل. (2003). منظومة تكنولوجيا التعليم. المملكة العربية السعودية: كتبة الرشد للنشر والتوزيع.
- 12- سالمة ، عبد الحافظ محمد. (1998). وسائل الاتصال والتكنولوجيا في التعليم. عمان: دار الفكي.
- 13- عامر ، طارق عبد الرؤوف- المصري ، إيهاب عيسى. (2015). تكنولوجيا التعليم والوسائل التعليمية "مفهومها- مبادئها- أهميتها". القاهرة: مؤسسة طيبة للنشر والتوزيع.
- 14- عبد العاطي ، محمد الباتع محمد. (2016). المزج بين التكنولوجيا والمنهج في العصر الرقمي (تصور جديد للمنهج التكنولوجي). الإسكندرية: المكتبة التربوية.
- 15- عبد المنعم ، منصور احمد - عبد الرازق ، صلاح عبد السميم. (2004). الكمبيوتر والوسائل المتعددة في المدارس. مصر: مكتبة زهراء الشرق.
- 16- عبيد ، ماجدة السيد ، الشناوي ، محمد ، جودت ، حزامة ، شمعة ، محمد عزت ، بني مصطفى ، نادية. (2001). أساسيات تصميم التدريس. عمان: دار صفاء للنشر والتوزيع. ط1.
- 17- عبيد ، ماجدة السيد. (2000). الوسائل التعليمية في التربية الخاصة. عمان: دار صفاء للنشر والتوزيع.
- 18- عقيل ، حسين عقيل. (1999). فلسفة مناهج البحث العلمي. مكتبة مدبولي.

- 19- عمر ، سعاد جعفر. (2007م). تكنولوجيا التعليم والوسائل التعليمية. المملكة العربية السعودية: مكتبة الرشد ناشرون.
- 20- فتح الله ، مندور عبد السلام. (2003م). وسائل وتقنيات التعليم. الرياض: مكتبة الرشد.
- 21- قديل ، احمد ابراهيم. (2006م). التدريس بالเทคโนโลยيا الحديثة. القاهرة: عالم الكتب.
- 22- كدولك ، عبدالرحمن. (2000م). تكنولوجيا التعليم (الماهية والأسس والتطبيقات العملية). المملكة العربية السعودية: دار المفردات للنشر والتوزيع. ط 1.
- 23- مهدي ، حسن ربحي. (2015م). تكنولوجيا التعليم والتعلم. عمان: دار المسيرة للنشر والتوزيع. ط 1.
- الرسائل:
- 1- احمد ، الطيب الامين. (2005م). اثر استخدام الحاسوب في تدريس الكيمياء للصف الثالث الثانوي على التحصيل الدراسي. رسالة ماجستير، غير منشورة، كلية التربية جامعة الزعيم الازهري،.
- 2- العفتان ، سعود جفران عبدالله. (2009م). درجة استخدام طلبة الجامعة العربية المفتوحة للتعلم الإلكتروني من وجهة نظر اعضاء هيئة التدريس والطلبة في الجامعة. رسالة ماجستير منشورة. قسم المناهج وطرق التدريس. كلية التربية جامعة عمان العربية: عمان.
- 3- الصالح ، بدر بن عبدالله. (2002م). متغيرات التصميم التعليمي المؤثرة في نجاح التعليم عن بعد. مجلة جامعة الملك سعود م 14 . ص 10-1.

- 4- السيد ، محمد ادم احمد. (1993م). إتجاهات مدرسي الفيزياء بالمرحلة الثانوية في السودان وأثره على التحصيل الدراسي. رسالة ماجستير، غير منشورة، كلية التربية، جامعة الخرطوم.
- 5- حسن ، خضراء عثمان عبد القادر. (2006م). فاعلية استخدام جهاز عرض الشفافيات على التحصيل الدراسي في مادة الفيزياء لطلاب الصف الثاني الثانوي. رسالة ماجستير. جامعة الزعيم الازهري.
- 6- عبدالله ، آسيا. (2001م). أثر قرار اعتبار الرياضيات مادة إختيارية بالمرحلة الثانوية على توجه الطلاب نحو المادة. دبلوم فوق الجامعي، كلية التربية، جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا.
- 7- محمد ، الصادق محمد صالح. (2011م). تصميم الوحدات الدراسية المبنية على الويب دراسة تقويمية كلية علوم الحاسوب وتقانة المعلومات. رسالة ماجستير. جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا.

ملحق رقم (1)

الإستبانة

بسم الله الرحمن الرحيم
جامعة السودان للعلوم والتكنولوجيا
كلية الدراسات العليا

التاريخ 26/2/2015

السيد/..... حفظه الله

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الموضوع / إستبانة

إيماننا بأهمية دمج التكنولوجيا الحديثة في التدريس بصورة عامة وفي المدارس الثانوية السودانية خاصة، قامت الباحثة بإجراء دراسة بعنوان : (أثر التدريس بالتسجيل الصوتي مصحوباً بالملف المصور في تطوير التعبير الشفهي للغة الفرنسية لطلاب الصف الأول الثانوي بمحلية بحري - ولاية الخرطوم).

تهدف الإستبانة إلى معرفة آراء المعلمين حول موضوع الدراسة لما يتمتعون به من خبرة في هذا المجال. ونرجو منكم التكرم بالإجابة على أسئلة الإستبانة بكل دقة و موضوعية، نظراً لأهمية إجاباتكم على نتائج الدراسة، شاكرين دعمكم لمسيرة البحث العلمي، علمًا بأن المعلومات التي سيتم جمعها سوف يتم التعامل معها بسرية تامة، وسوف تستخدم لأغراض البحث العلمي فقط.

وجزاكم الله خيراً،،،

الباحثة

شذى الصادق

إستمارة المعلم

البيانات الشخصية:

1/ الجنس ذكر أنثى

2/ المؤهل العلمي:

دبلوم بكالوريوس ماجستير دكتوراه

3/ سنوات الخبرة

5 سنة - 10 سنة - 11 سنة - 15 سنة - 16 سنة - 20 سنة - 21 سنة فأكثر

الخبرة السابقة:

1/ أستخدم التسجيل الصوتي مصحوباً بالملف المصور في تدريس مادة اللغة
الفرنسية

لا نعم

2/ إذا كانت الإجابة بنعم، الرجاء تحديد الفترة الزمنية التي درست فيها بواسطة
التسجيل الصوتي مصحوباً بالملف المصور

11 سنة - 10 سنة - 9 سنة - 8 سنة - 7 سنة - 6 سنة - 5 سنة - 4 سنة - 3 سنة - 2 شهر - 1 شهر - فأكثر

السؤال	أوافق بشدة	أوافق	محايد	أوافق	أوافق بشدة
1- الزمن الممنوح لمادة اللغة الفرنسية في العام الدراسي كافي لإكمال كل المقرر بصورة وافية.					
2- إستخدام وسيلة سمعية بصرية لقراءة الحوار يختصر بعض الدقائق من زمن قراءة الحوار بمفردك.					
3- إستخدامك لوسيلة سمعية بصرية يعطيك مزيداً من الوقت لتدريب الطالب على القراءة.					
4- إستخدام وسيلة سمعية بصرية في تدريس مادة اللغة الفرنسية يساعدك في إكمال الدرس المخطط لتدريسيه في الحصة الواحدة.					

					5- عدد الطلاب الكبير بالفصل يجعلك مضطراً لرفع صوتك أكثر.
					6- إستخدام وسيلة سمعية بصرية يمكن جميع الطلاب بما فيهم الذين يجلسون في الخلف من سماع الدرس جيداً.
					7- إذا قمت بإستخدام وسيلة سمعية بصرية للطلاب فإنك لا تجد ضرورة للحركة بين الطلاب أثناء العرض لكونهم منتبهين للعرض.
					8- شرح معاني الكلمات بواسطة وسيلة سمعية بصرية يسهل عليك توصيل المعنى .
					9- إستخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على السمع الصحيح.

					10- إستخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على الفهم الصحيح.
					11- إستخدام وسيلة سمعية بصرية يساعد الطالب على قراءة النص المعروض بصورة صحيحة.
					12- إستخدام وسيلة سمعية بصرية يمكن الطالب من إجاده التعبير الشفهي باللغة الفرنسية.

ملحق رقم (2)

أسماء ممكبي الاستبانة

الإسم	الدرجة العلمية	التخصص	الكلية	الجامعة
احمد سعد (رحمه الله)	أستاذ مشارك	مناهج وطرق تدريس	كلية التربية	جامعة السودان
هدى هاشم عبيد	أستاذ مساعد	تربيبة متكاملة بالحاسوب	كلية التربية	جامعة السودان
مهند حسن إسماعيل	أستاذ مساعد	تربيبة متكاملة بالحاسوب	كلية التربية	جامعة السودان

محلق رقم (3)

الاختبار

Test (2)

Orale

- 1- Quelle heure est –il maintenant?
- 2- Conjuguez les verbs “devoir” et “pouvoir”.
- 3- Lisez et complétez par: au, à la, à l’, aux.
 - a) Vous allezstade?
 - b) Vous allezboulangerie?
 - c) Il vauniversité?
 - d) Vous alleztoilettes?
- 4- Lisez le texte à la page “54”.
- 5- Où est –ce qu’ils vont?
- 6- Qu’est ce qu’il y a au cinema?
- 7- Le film commence à quelle heure?
- 8- Pourquoi ils vont chez Dialo?
- 9- Contre qui?
- 10- Relisez le même texte en remplaçant “Nous” par “Kamal et Dialo”.

ملحق رقم (4)

أسماء ممكّمي الاختبار

الإسم	الدرجة العلمية	التخصص	الكلية	الجامعه
ضياء الدين محمد الحسن	أستاذ مشارك	مناهج وطرق تدريس	التربية	جامعة السودان
احمد حامد	أستاذ مشارك	لغة فرنسية	اللغات	جامعة السودان
عبد الرحمن شمينا	أستاذ مساعد	لغة فرنسية	التربية	جامعة السودان

ملحق رقم (5)

العينة التجريبية - نتائج الامتحان القبلي

رقم الطالب	النطق	تركيب الجمل	الفهم الشفهي	التعبير الشفهي	تمييز المذكر والمؤنث	المعرفة
.1	3	3	3	3	2	3
.2	2	2	0	5	3	3
.3	2	3	2	2	0	2
.4	4	7	5	8	8	6
.5	3	4	4	0	4	4
.6	2	2	2	10	2	8
.7	2	3	2	5	1	4
.8	2	2	2	0	2	3
.9	2	2	1	1	0	2
.10	1	4	2	3	0	3
.11	5	3	2	3	8	7
.12	3	2	2	2	0	2
.13	3	3	2	2	2	2
.14	4	2	2	2	9	8
.15	3	4	2	4	6	7
.16	3	2	2	2	8	5

2	3	2	2	2	2	.17
2	3	2	2	2	2	.18
5	9	3	2	3	4	.19
4	7	2	2	2	4	.20
9	0	5	2	3	3	.21
8	10	5	3	3	3	.22
6	4	2	2	3	3	.23
1	0	2	2	2	2	.24
2	0	2	1	2	1	.25
2	1	1	1	1	2	.26
3	9	1	1	1	2	.27
2	0	1	0	1	1	.28
1	0	1	1	1	1	.29
5	10	3	3	3	3	.30
3	0	1	1	3	2	.31

الصف الأول حميراء - نتائج الامتحان الأول

رقم الطالب	النطق	تركيب الجمل	الفهم الشفهي	التعبير الشفهي	تمييز المذكر والمؤنث	المعرفة
.1	3	3	8	9	8	9
.2	3	2	2	2	7	8
.3	2	2	2	2	0	2
.4	2	2	5	5	0	3
.5	5	4	2	5	2	4
.6	3	3	2	3	3	3
.7	3	3	0	0	3	3
.8	3	3	0	0	4	2
.9	7	8	8	8	8	7
.10	2	2	0	0	2	2
.11	2	2	0	0	2	2
.12	3	1	2	2	0	2
.13	3	3	4	3	3	8
.14	6	4	4	5	9	8
.15	4	5	4	5	9	2
.16	3	3	2	3	9	8

8	9	2	1	4	3	.17
6	7	3	2	3	4	.18
3	9	4	4	4	3	.19
5	3	2	3	3	3	.20
2	2	1	1	1	1	.21
2	0	1	1	1	2	.22
3	0	1	1	1	4	.23
0	0	0	0	0	1	.24
4	1	3	1	2	3	.25
3	0	2	2	2	2	.26
1	0	1	1	1	1	.27
2	9	1	1	1	2	.28
2	1	1	1	1	2	.29
5	10	3	3	3	3	.30

ملحق رقم (6)

العينة التجريبية - نتائج الامتحان البعدى

المعرفة	تمييز المذكر والمؤنث	التعبير الشفهي	الفهم الشفهي	تركيب الجمل	النطق	رقم الطالب
9	7	4	4	4	6	.1
10	10	1	1	1	4	.2
2	2	2	3	9	3	.3
10	10	10	10	10	10	.4
1	2	2	3	2	4	.5
2	8	2	2	3	3	.6
6	9	5	2	2	3	.7
4	1	1	1	1	7	.8
10	10	6	8	7	9	.9
10	10	4	6	6	9	.10
10	8	8	7	7	8	.11
7	4	4	4	4	7	.12
10	9	10	10	10	10	.13
10	10	7	10	6	10	.14
10	10	6	5	5	9	.15
10	8	5	6	6	9	.16

1	5	2	8	2	8	.17
1	1	1	1	1	2	.18
9	10	2	8	2	9	.19
9	7	6	7	5	10	.20
10	10	9	9	9	10	.21
9	8	9	10	10	10	.22
5	8	7	4	9	10	.23
10	7	2	4	3	7	.24
5	4	2	2	2	3	.25
10	8	7	7	7	10	.26
8	8	4	7	4	9	.27
5	8	8	8	5	8	.28
2	1	1	1	1	2	.29
7	10	5	5	5	5	.30
3	1	2	2	2	4	.31

العينة الضابطة - نتائج الامتحان الثاني

رقم الطالب	النطق	تركيب الجمل	الفهم الشفهي	التعبير الشفهي	تمييز المذكر والمؤنث	المعرفة
.1	8	8	8	7	10	10
.2	4	4	3	3	9	9
.3	4	4	6	5	10	10
.4	3	0	2	0	10	10
.5	5	2	3	3	3	5
.6	2	2	2	1	1	7
.7	3	2	2	2	10	9
.8	3	3	4	5	10	10
.9	7	8	6	8	8	8
.10	3	5	9	7	10	10
.11	9	9	9	9	10	10
.12	4	2	2	3	10	10
.13	3	1	1	1	8	9
.14	5	6	5	7	9	7
.15	3	1	1	1	2	5
.16	2	3	2	2	1	3
.17	8	1	1	1	10	10

7	10	1	1	1	3	.18
5	2	3	3	3	3	.19
8	7	3	3	4	3	.20
1	2	1	1	2	2	.21
8	10	7	7	7	7	.22
10	10	5	6	5	7	.23
4	1	4	3	4	2	.24
10	10	4	4	5	5	.25
10	10	1	4	1	3	.26
4	3	3	3	3	5	.27
6	10	1	1	1	2	.28
2	10	0	1	1	3	.29
4	10	4	3	4	4	.30

ملحق رقم (7)

غلاف منهج اللغة الفرنسية للصف الأول الثانوي



ملحق رقم (8)

بعض اللقطات من الدروس المقدمة



Jouer

توضيح معنى الفعل يلعب



L'équipe

توضيح معنى الكلمة فريق



Coupe

توضيح معنى كلمة كأس



ballon

توضيح معنى الكلمة كرة



L'arbitre

توضيح معنى كلمة حكم



Siffle

توضيح معنى الكلمة يصفر



Gagner

توضيح معنى كلمة فوز

النهاية

La fin

توضيح معنى الكلمة نهاية

ملحق رقم (9)

بروجكتور الذي استخدم في التدريس

